

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El Adelantado de Segovia, S. L.  
Director: Angel Vilches González

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Martes 5 de febrero de 1974  
AÑO LXXIV.— Núm. 22.428

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-46-98. REDACCION, 41-46-97. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-46-96  
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar 6 pesetas

## La peseta, estable

Es la única de las monedas en flotación que se mantiene dentro de su antigua paridad

Madrid, 5.—De todas las monedas en flotación, la peseta es la única que se ha mantenido sin salirse de la banda del 2,25 por ciento de su antigua paridad, afirma el director de Relaciones Financieras Internacionales del Banco de Bilbao, en su comunicación mensual a sus colaboradores y clientes de esta entidad. Una vez anunciada la flotación el mercado se animó, llegando a alcanzar el dólar el efímero precio de 61 pesetas; sin embargo las aguas volvieron rápidamente a su cauce y el dólar bajó en pocos minutos a 59 pesetas, dentro de su margen de fluctuación anterior. La solidez de nuestra divisa se ha manifestado en la peseta al contado, aunque a plazo su depreciación ha sido algo acusada.

## PELUQUERIA FEMENINA



Organizado por la Agrupación Sindical Nacional de Peluqueros de Señoras, se ha celebrado en Madrid el Gran Festival Internacional de Peluquería Femenina. En la fotografía, uno de los peinados presentados.

## LLEGA MAS PETROLEO

Málaga, 5.—En los primeros días del presente mes de febrero, han llegado al puerto de Málaga, 190.220 toneladas de crudo, procedentes de Sidon (Líbano) y de Ras Tannura (Arabia Saudí).—Cifra.

La Coruña, 5.—Un total de 71.000 toneladas de crudos de petróleo descargó en el puerto de La Coruña el buque - petrolero «Saga Sky», procedente de Libia.

También el buque español «Alfonso Fierro», entró procedente del golfo Pérsico con un cargamento de 50.000 toneladas de crudos.—Cifra.

## Terminó el racionamiento de gasolina en Holanda

La Haya, 5.—El racionamiento de la gasolina terminó en Holanda a las 1,00 hora española de hoy, después de haber permanecido 23 días en vigor.—Efe.

EL DIA 12

## Se confirma que el presidente del Gobierno, Arias Navarro, intervendrá en las Cortes

Madrid, 5.—El presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, se dirigirá a las Cortes Españolas en el Pleno del próximo día 12, según ha anunciado el presidente de la Cámara, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

El Pleno, que comenzará a las diez y media de la mañana, estudiará la aprobación del proyecto de ley de Colegios Profesionales y otro de modificación de determinados artículos de la ley de Enjuiciamiento Criminal.

## APROBADA LA MOCION SOBRE SINDICACION DE PROFESIONALES CON PERSONAL A SU SERVICIO

Madrid, 5.—El tema de la sindicación como empresarios de los profesionales que tengan personal a su servicio consumió las casi tres horas que ayer tarde permaneció reunida la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno de las Cortes Españolas, que el pasado sábado dictaminó el proyecto de ley de Colegios Profesionales.

Dicho tema fue suscitado por una moción del señor Lamo de Espinosa; pero, al solicitar "quorum" el señor Escrivá de Romaní, hubo que suspender la sesión del pasado viernes por no haber suficiente número de procuradores.

Ayer tarde, con gran asistencia en la Comisión, se reanudó el estudio del tema, en el que hubo numerosas intervenciones.

## CONTENIDO DE LA MOCION

La moción solicita del Gobierno que por los Ministerios competentes se adopten "las medidas oportunas para la plena efectividad jurídica, de acuerdo con el ordenamiento vigente, de la condición de empresarios de todos los profesionales colegiados que, como tales, tengan personal a su servicio en concepto de trabajadores o de empleados" y que "las condiciones de trabajo del personal al servicio de los profesionales colegiados, sea cual fuere la condición y naturaleza de las profesiones colegiadas, se regulen en todo caso con normas de carácter laboral y sindical".

## LA U. R. S. S. PIDE A OCCIDENTE QUE PONGA FIN AL BLOQUEO ECONOMICO Y POLITICO DE CUBA

Moscú, 4.—La Unión Soviética pidió hoy a Occidente que ponga fin al bloqueo político y económico de Cuba, y solicita que los Estados Unidos se retiren de la base naval que tienen establecida en la bahía de Guantánamo. Así se solicita en el comunicado conjunto firmado en La Habana por Fidel Castro y Breznev.

Otros puntos del comunicado reafirman que la Unión Soviética está dispuesta a continuar prestando asistencia y apoyo a Cuba.

Ambas partes están de acuerdo en hacer frente a cualquier intento que trate de enfrentar a una sección de un mundo revolucionario con otra. (Según los diplomáticos occidentales, se alude en este punto a China.)

Ambas partes propugnan la renuncia a uso de la fuerza o a la amenaza del uso de la fuerza sobre Iberoamérica y sobre el resto del mundo.—Efe-Upi.

## HACIA UNA ZONA DE LIBRE CAMBIO INDUSTRIAL ESPAÑA-C. E. E.

Madrid, 5.—"En estos momentos la creación paulatina de una zona de libre cambio industrial entre España y la C.E.E. parece lo más plausible; sólo falta por conocer el nivel de concesiones agrícolas que España conseguirá a cambio", afirma el director de relaciones financieras internacionales del Banco de Bilbao, Fernando Montesinos, en una comunicación dirigida a colaboradores y clientes de la entidad.

Dicha comunicación que comenzó el pasado 1 de enero con carácter mensual analiza distintos temas de coyuntura, con especial atención al mercado monetario y financiero internacional. Por lo que respecta al Mercado Común afirma que España se ha visto obligada a volver al acuerdo primitivo de 1970 con los "seis", mientras que a los tres nuevos socios se les sigue aplicando la tarifa normal, como si no formaran parte de la C.E.E. "Posiblemente como consecuencia de esta nueva situación transitoria —dice— la Comunidad no ha aplicado el 1 de enero de 1974 la reducción potestativa del 10 por 100 de su tarifa arancelaria de cara a las exportaciones españolas, lo que habría situado el desarme comunitario en un interesante 70 por 100".—Cifra.

## Renuncia del cardenal Mindszenty

Ciudad del Vaticano, 5.—El cardenal Jozsef Mindszenty, primado de Hungría, ha renunciado a la sede metropolitana arzobispal de Esztergom. El Papa Pablo VI, después de un amplio intercambio de correspondencia con el purpurado húngaro, aceptó la renuncia de éste, declarando vacante la sede metropolitana.

La renuncia del cardenal Mindszenty, de la que ya se venía hablando hace tiempo, constituye un capítulo importante en el panorama de las relaciones entre la Santa Sede y Hungría. De hecho, el purpurado —que reside actualmente en Viena, después de haber logrado abandonar Budapest, donde permaneció en la Embajada de los Estados Unidos varios años— era considerado como uno de los "obstáculos" que existían para llevar a cabo una normalización sobre los problemas de la Iglesia de Hungría, similar a la que se está produciendo en otros países de Europa del Este.

## Más lanzamientos de cohetes desde Arenosillo

Moguer (Huelva), 5.—El pasado sábado ha dado comienzo una nueva serie de lanzamientos de cohetes en la zona de Campo Arenosillo. Los lanzamientos están programados por el Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial.

Estos disparos de cohetes se llevarán a cabo en días alternos hasta el fin del presente mes y se utilizarán en ellos cohetes de los tipos "Loki Bari" y "Skua II", con alcance teórico de 80 kilómetros, para la medición de vientos, temperaturas y densidad de electrones.

Los jueves se lanzarán pequeños cohetes "Ffar" para calibración de radar. Estos cohetes tienen un alcance de cuatro kilómetros, por lo que no rebasan las aguas jurisdiccionales españolas.—Cifra.



## Funeral por Carrero Blanco

En Madrid, en la iglesia de Nuestra Señora del Buen Suceso, se ofició ayer un funeral por el alma del señor Carrero Blanco, organizado por el Patrimonio Nacional. En las fotografías, la esposa del Jefe del Estado reitera su pésame a la viuda de Carrero Blanco, y el presidente del Gobierno y demás personalidades que asistieron al acto.

(Información en pág. 4)



## EL I. N. I. HA DE PRESTAR LA MAXIMA ATENCION AL EQUILIBRIO REGIONAL

Fomentará las iniciativas que hagan sentir directamente sus efectos económicos sobre las áreas menos favorecidas

## PALABRAS DEL MINISTRO DE INDUSTRIA EN LA TOMA DE POSESION DE LOS NUEVOS DIRIGENTES DE AQUEL ORGANISMO

### PALABRAS DEL MINISTRO

Madrid, 24.—"El Instituto Nacional de Industria ha de prestar la máxima atención al equilibrio regional fomentando e impulsando aquellas iniciativas que, siendo beneficiosas para el conjunto de la colectividad, hagan sentir más directamente sus efectos económicos sobre las áreas menos favorecidas", ha dicho el ministro de Industria, don Alfredo Santos Blanco, en la toma de posesión de los nuevos presidente y vicepresidente del I. N. I. señores Fernández Ordóñez y Linares.

### LA RENTABILIDAD DEL I. N. I.

El presidente saliente, don Claudio Boada, dirigiéndose a los asistentes que abarrotaban el salón de actos del Instituto afirmó hablando también en nombre del vicepresidente saliente, José María Amusatégui, que dejaban estos puestos con la misma alegría y satisfacción con que los tomaron. "En 1970 —afirmó— dos tercios de la cartera del I.N.I. no resultaban rentables. En 1973, los resultados son inversos y son dos tercios de la cartera los que producen resultados rentables".

### EL NUEVO PRESIDENTE

El nuevo presidente, don Francisco José Fernández Ordóñez, que hasta ahora ha ocupado el puesto de subsecretario de Economía Financiera, respondió que en Boada había tenido el Instituto uno de sus grandes presidentes y en cuanto a Amusatégui había sido en todas las ocasiones un hombre lúcido y brillante.

Cerró el acto el ministro de Industria, quien resaltó que el I.N.I. debe ser el gran instrumento de la política industrial de modo que responda a las exigencias de la España de hoy y que, en perfecta armonía con la iniciativa privada, constituya motor principalísimo de nuestro crecimiento económico.

Concluyó el señor Santos Blanco refiriéndose a los criterios en que se ha de inspirar la gestión del I. N. I.: servir a la política industrial, dentro del programa económico general definido por el Gobierno; máxima atención al equilibrio regional; adecuación de nuestras empresas a la competencia mundial, aceptando con carácter estricto de selectividad, las colaboraciones necesarias que impulsen nuestras actividades; garantizar la transparencia y eficacia en su estructura y funcionamiento; y actuar en su gestión con los más exigentes criterios de racionalidad económica y técnica social y humana.

A la toma de posesión asistieron entre otras personalidades el ministro de Planificación del Desarrollo, don Joaquín Gutiérrez Cano; subsecretario de Industria, don Lancelino Lavilla, y de Hacienda, don José López Muñiz, y los exministros señores Espinosa San Martín, Solís Ruiz, López Bravo, Morte Alfonso y Romeo Gorría.—Cifra.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## BUEN TRABAJO

La reproducción de la "loba capitolina" ya está en Segovia. El vaciado, como es natural, ha sido tan absolutamente fiel que reproduce también la grieta que el original presenta en la pata izquierda. Cuando la efígie del fabuloso animal y de los niños fundadores de la Urbe a los que amamanta, esté colocada en el lugar que se elija, presidiendo en cierto modo toda la conmemoración del Bimilenario del Acueducto, se habrá consumado de alguna manera, al menos de hecho si es que no también de derecho y oficialmente, una suerte de hermanamiento entre Segovia y la ciudad de Roma. Una perspectiva, nos parece, que no deja de ser muy sugestiva y abierta a toda clase de posibilidades.

Y vamos con otro tema de hoy mismo. Se celebra en este día la fiesta de Santa Agueda, es decir la fiesta de las casadas en todo el ámbito rural de nuestra Castilla; el día en que mandan o más que mandan se divierten ellas, descansan, salen, comen juntas, se toman un poco el desquite por los días innumerales en que han estado metidas hasta los ojos en el duro bregar doméstico, con los chicos, el hogar, la cocina, el corral y, acaso, como propina ayudando a los hombres en el campo en los momentos en que el trabajo apretaba. El hecho es que las aguederas han sido, siquiera por un día, las adelantadas de las "women lib" de ahora, que reclaman por encima de todo el ser consideradas también como personas.

Como es sabido, Zamarramala, hoy vuelta a su antigua condición de barrio o colación de la ciudad, ha acertado a promocionar esta fiesta hasta conseguir para ella un eco que ha rebasado nuestras fronteras. Pues bien, hoy parece oportuno mencionar a Jaime Alpens, un entrañable y verdadero segoviano de afición y por propia decisión, que después de haberlo hecho con Sotosalbos y con el puerto de Malanogosto, ha convertido a esta popular fiesta de Zamarramala, que tendrá lugar el sábado y el domingo, en objeto de una de sus admirables campañas en favor de lo que él llama "una causa castellana". Su entusiasmo, su capacidad imaginativa y de organización, la colaboración ferrocarrilera de sus alumnos de idiomas, todo ello lo ha prestado a contribución una vez más para la mejor brillantez de esta simpática y singular fiesta. Buen trabajo.

# AGENDA

### MIERCOLES 6 DE FEBRERO

Van 87 días de 1974; faltan 328.  
Sol: De 8,20 a 18,40.  
Santoral: Santos Pablo Milki y compañeros, promártires de Japón; Saturnino, Teófilo, Antoniano, mrs.  
Pensamiento: «La prensa es una boca obligada a estar siempre abierta y a hablar sin descansar» (A. de Vigny).

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Juan Bravo, 31.  
Puente San Lorenzo, 5.

### LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 937.

### A NUESTROS SUSCRIPTORES

El próximo día 16 pondremos en circulación las tarjetas-recibo por el importe de la suscripción del trimestre en curso (468 pesetas), más los gastos de expedición de las mismas, que ascienden a 17,50 pesetas.  
Nuestros suscriptores o anunciantes pueden economizarse estos gastos remitiendo a la Administración de EL ADELANTADO el importe de su descubierto por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo.

### Se precisa conductor carnet 1.º especial

Razón: Autobuses Urbanos  
Plaza de Franco, 8 (O. C. 1.527)

### MECANICOS DIESEL OFICIALES se necesitan

Razón: RACES. Ladreda, 16  
(O. C. 2.057)

### EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer  
Presión atmosférica: 681,7 mm.  
Viento del Suroeste.  
Temperatura máxima, 8,2 grados.  
En la mañana de hoy  
Presión atmosférica: 680,7 mm.  
Viento del Oeste.  
Temperatura mínima: 2,4 grados.  
A la una de la tarde: 5,4 grados.

### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

"La otra residencia" (3R), 80 m.  
"La isla misteriosa" (1), 110 m.

### Cursos de Seguridad e Higiene en el Trabajo

Un curso de formación a nivel básico en la empresa Manuel y Alfonso Fernández ha sido impartido a los 29 trabajadores componentes de su plantilla, con la colaboración interesada de dicha empresa.  
Estos trabajadores han sido instruidos en el conocimiento de los accidentes y las enfermedades profesionales, riesgos en el manejo de las máquinas de trabajo en el campo, y en general de mecánica. Han conocido también los distintos tipos de accidentes de que por estas circunstancias pueden ser víctimas y se les ha enseñado las diversas técnicas de seguridad y de protección personal. Igualmente han recibido enseñanzas sobre primeros auxilios en caso de lesiones por accidente, todo ello ilustrado con diapositivas y proyecciones cinematográficas.  
El profesorado, constituido por ingenieros, economistas y médicos del plan en esta provincia, ha intervenido activamente en el curso a través de coloquios durante los días del curso.  
Antes de la clausura y reparto de títulos se cambiaron impresiones sobre las actividades especiales de este sector, invitándose a los alumnos a que mantengan contacto con el Gabinete para su futura actuación.

# Información Local

## LA FIESTA DE SANTA AGUEDA SE CELEBRARA EL DOMINGO EN EL BARRIO DE ZAMARRAMALA

Este año ofrecerá varias novedades, con homenajes, veladas artísticas y exposiciones

Son alcaldesas de estas fiestas doña María del Pilar y doña Victoria Gómez García

Hoy es la festividad de Santa Agueda, pero la fiesta tradicional y popular en Zamarramala se ha trasladado, este año, al domingo próximo, iniciándose, como es costumbre, la víspera. Por cierto que en esta ocasión hay algunas novedades incluidas en el programa de actos, y también unos grandes deseos de ir, en años sucesivos, dando cada vez mayor impulso a esta fiesta típica y popular que hace años años fue declarada de interés turístico.

Las alcaldesas de este año son doña María del Pilar y doña Victoria Gómez García, quienes ya tienen todo a punto para la gran fiesta que se iniciará, como decíamos, con el «prólogo», que ha de tener lugar el sábado venidero, jornada en la que se iniciarán los actos, en cuya organización ha tenido parte muy activa Euroleguas, con ideas y colaboraciones importantes.

El programa se desarrollará de la forma siguiente:

### Sábado, día 9

A las once, las alcaldesas iniciarán unas visitas a las primeras autoridades segovianas y directores de los medios informativos. A las 6, en el salón municipal del barrio de Zamarramala, inauguración de una exposición de pintura de Lope Tablada Martín y de labores y bordados realizados por alcaldesas. Estas exposiciones permanecerán abiertas el sábado hasta las 9 de la noche y el domingo y lunes de 12 a 9.

A las 8, vísperas solemnes, presididas por las alcaldesas. A las 8,30, el Teatro Medieval Popular de Segovia presentará una velada en homenaje a las alcaldesas, con participación de los poetas don Mariano Páez, don Moisés Sanz y don Luis Ayuso y la joven poetisa María Jesús Hernández, junto con los coros parroquiales de Zamarramala y de la Residencia Provincial, el grupo Tradición y una actuación del T. M. P., concluyéndose con vino de Santa Agueda para todos.

### Domingo, día 10

Con el ceremonial acostumbrado, las alcaldesas pasarán a recoger al párroco y a las 12 se celebrará procesión, baile de las alcaldesas y santa misa, en la que predicará la homilía el obispo. Finalizado el acto se rendirá un homenaje a todas las alcaldesas, y éstas, a su vez, homenajearán a don Manuel Sanz González, que ha sido alcalde del antiguo municipio durante 32 años; seguidamente, homenaje a la alcaldesa más anciana, doña Nicanora Palacios Gutiérrez. Luego tendrá lugar el descubrimiento, por la señorita Ana-María Alcalde Oñate, («Serrana 1974»), de una lápida en honor de las alcaldesas y mujeres zamarriegas, que irá situada en la columna central de la fuente. Posteriormente, las alcaldesas obsequiarán con la «tajada» únicamente a mujeres, y los hombres, como también es costumbre ancestral, pagarán un canon, de cuantía voluntaria, a cambio del cual este año recibirán una pequeña tarjetita-recuerdo que servirá de justificante de haber abonado el peaje.

A las cinco de la tarde, rosario y adoración del lignum crucis. A las 6, el Teatro Medieval Popular volverá a ofrecer la misma velada del sábado en honor de todas las mujeres segovianas. Al atardecer, en Las Cerquillas, bailes segovianos.

### Lunes, día 11

Ultimo día de las fiestas en honor de Santa Agueda. A las 11 habrá un

funeral por las zamarriegas difuntas, celebrándose luego los actos propios de esta jornada, con la correspondiente «tajada» que ofrece la alcaldesa segunda.

Por la noche, a las 9, clausura de las exposiciones.

### Excursión del Centro Segoviano de Madrid

Como tiene por costumbre, el Centro Segoviano organizará el domingo próximo una excursión a Zamarramala, a fin de asistir a las fiestas que allí han de tener lugar.

### ALMUERZO DE LAS MUJERES DEL CONCEJO DE LA AMISTAD

En las primeras horas de esta tarde, en el mesón de Cándido, se han reunido en un almuerzo las esposas de los socios del Concejo de la Amistad, celebrando así la fiesta de Santa Agueda. Los esposos invitan a sus mujeres pero, naturalmente, la fiesta es para ellas solas. Y a ellos les corresponde el «pago del canon».



En la fotografía superior, doña María del Pilar Gómez García, y en la inferior, su hermana doña Victoria, las alcaldesas de Zamarramala para este año.



(Fotos F. Peñalosa)

## PROCLAMACION EN EL CASINO



En el curso de una simpática fiesta celebrada en el Casino de la Unión ha tenido lugar la proclamación de la regidora para este nuevo año, cuya elección se había efectuado pocas fechas antes, según ya informamos. En la fotografía, dicha regidora, doña Pepita Villagrán de Velasco, una vez que tomó posesión de su cargo, rodeada de varias jóvenes que vistieron como ella, trajes típicos segovianos. —(Foto Antonio).

### Primer aniversario de la Escuela de A. T. S. femeninas

Las alumnas de segundo curso de la Escuela de Ayudantes Técnicos Sanitarios (enfermeras) de la Obra «18 de Julio», que, como se sabe, funciona como Sección de la Escuela de la Clínica Puerta de Hierro de la Seguridad Social de Madrid, celebran hoy el primer aniversario de la creación de la citada Escuela.

Después de un acto de convivencia entre las alumnas y el profesorado, que ha tenido lugar en los locales de la citada Escuela (Policlínica «18 de Julio») han organizado para esta noche un baile en Showking.

Las alumnas están preparando su fiesta de paso del Ecuador, para el próximo mes de marzo.

### CARTELERIA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 7,30, estreno: LA OTRA RESIDENCIA. José L. López Vázquez, mayores de 18 años.  
SIRENAS.—Mañana, 7,30, estreno, color: LA ISLA MISTERIOSA, de Bardem, por Omar Sharif, para todos los públicos.

¡¡ALARMA!!  
VUELO 502 SECUESTRO por Charlton Heston  
A partir de mañana en las pantallas segovianas

## ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 16,00 ptas.  
Cada palabra más, 2,00.

PERDIDA días pasados broche rubis y brillantes. Gratificarán: Almuzara, 3, primero.  
TRASPASOS  
TRASPASO local comercial de alimentación con despacho de pan y leche, inmejorable situación. Informes: Paseo Ezequiel González, 9, 1.º, B. Teléfono 414465.  
VENDO, traspaso o daría a trabajar autobús tarjeta nacional. Teléf. 422195.  
ALQUILERES  
SE alquila amplia habitación con dos camas. Llamar teléfono 414026, de una a cinco.  
ALQUILO local pequeño para taller o similar. Razón: Santa Teresa de Jesús, 4.  
ENSEÑANZA  
CLASES de corte y confección sistema «Alfonso». Profesora, María Isabel San Lorenzo, Juan de Villegas, 13, teléfono 422012.  
INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Euroleguas, Ladreda, 18.

INGLES, 5.º y 6.º. General Básica. Euroleguas.  
INGLES, francés, alemán turísticos; empiezan cursos. «Al Jabali Segoviano», Ladreda, 18.  
PROFESORA titulada daría clases de E. G. B. y graduado escolar. Teléfono 421649.  
VARIOS  
AUTOCARES para bodas y excursiones. Turismos sin conductor. Sierrama. Fernández Ladreda, 11, teléfonos 411447-411996.  
VENTA y alquiler de pisos. Apimosa. Teléfono 413795.  
AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.  
ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.  
TRABAJO  
SE necesita conductor 1.º especial. Empresa La Serrana, S. L., C/. Coches, 3, teléfono 411811. (O. C. núm. 2.051.)

CONSEJERA de compras de Coeco-Fuller. Trabajo interesante y bien remunerado. Para información llamen teléfono 422964.  
SEÑORA, señorita, gane dinero fácilmente en horas libres, 25 % comisión. Tatiane, alta cosmética, perfumería y hogar. Razón, teléf. 422187.  
SE necesita dependiente de mostrador. Bar Orensano, Segovia. (O. C. número 2.062.)  
SE necesita sirvienta fija para casa y cocina, poca familia, retribución elevada y tiempo libre, Fernández Ladreda, 12, 3.º, teléfono 411537, tardes.  
SE necesita muchacha fija. Fernández Ladreda, 18. Razón, portera.  
NECESITO asistente. Fernández Ladreda, 18, 1.º, C. escalera C.  
SE necesita asistente. Razón: General Santiago, 6, 1.º, C. teléfono 420366.  
SE necesita señor para «office», teniendo máquina lavavajillas. Restaurante Duque. (O. C. 1.786.)

SE necesita limpiadora. Bar Castilla. (O. C. núm. 2.077.)  
SE necesita aserrador de primera de carro, buen sueldo. Fábrica en Boceguillas. Razón: Teléfono 10 de Boceguillas, o Madrid teléfono 2886621. (O. C. 2.066.)  
MATRIMONIO extranjero, solos, buscan cocinera y primera doncella, experimentadas, internas, chalets. Llamad 2256416 (Sra. de Bustos), 2162045, o escriban Avenida Miraflores, 41 (Puerta Hierro), Madrid.  
URGE matrimonio con hijos mayores, para contratar trabajos en finca agrícola. Interesantes condiciones. Arce. Juan de Herrera, 6, Santander. (CNS-2986.)  
SE necesita aprendiz de chapista. Talleres Lucio. Carbonero el Mayor. (O. C. 2.086.)  
SE necesita chica. Razón: Plaza de Franco, 4, segundo.  
NECESITO asistente, buen sueldo. Restaurante La Oficina.

SE necesita ayudante de cocina adelantado. Restaurante Duque. (O. C. número 1.786.)  
SE necesita chico para domingos y festivos. Restaurante Duque. (O. C. 1.786.)  
SE necesitan obreros para granja ganadera en Segovia, con casa. Julián Pascual, Conde Sepúlveda, 3, teléfono 414953. (O. C. 2.071.)  
VENTAS  
SE vende en Turégano finca urbana de 8,700 m.² con dos edificios, sita en la calle del Jardín y carretera del Pinar. Los interesados pueden llamar al teléfono 2501534 de Madrid.  
OCASION: Se vende motor gasolina Seat 1.500, seminuevo. Razón, Gestoría Minguéz.  
90 FANEGAS labor posibilidad riego, Juarros, facilidades. Apartado 8.363, Madrid.  
VENDO o alquilo piso amueblado. Alférez Provisional. Teléfono 415463.  
SEAT 800, buen precio. Teléf. 422333.

LOCAL propio farmacia. Teléfono 415190. Horas oficina.  
SE venden comedor y mueble cama. Teléfono 415207.  
MUEBLES Hernando, exposición monumental en edificio seis plantas. P. v. v. Obispo Quesada, 21, frente estación ferrocarril.  
SE venden 2.000 paquetes de paja paja. Camas, Teléfono 413844. Segovia.  
ESTIERCOL, vendo. Granja Cepos. La Losa, Teléfono 411440. Segovia.  
CITROEN 2 C. V., turismo, impo. ble, Teléfono 421405.  
VENDO dos vacas suizas abocadas, tercero y cuarto. Manuel Arroyo, tigosa de Pestaño.  
VENDO suiza parida del tercero, nísima, Víctor Postigo. Cantimpallas.  
SANTA TERESA MATERIALES DE CONSTRUCCION  
Teléfonos 411480 y 412986

# ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

## Nueve millones y medio de pesetas para caminos y desagües en la zona de Cuevas de Provanco

El Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario ha anunciado la subasta de obras de acondicionamiento de la red de caminos y desagües en la zona de Cuevas de Provanco. El presupuesto asciende a la cantidad de 9.512.139 pesetas y se da un plazo de ejecución de catorce meses.

La presentación de propuestas terminará el próximo día 18, en la Dirección de Obras y Mejoras Territoriales (Madrid) y en la Jefatura del IRYDA en Segovia, y la apertura de pliegos será el día 25 en la mencionada Dirección de Obras y Mejoras Territoriales (Velázquez, 147), a las diez.

### EL ESPINAR

## Constitución del nuevo Ayuntamiento

El Espinar (De nuestro corresponsal, EHO).—Bajo la presidencia del alcalde de la villa, señor Vázquez Aparicio, se ha celebrado una sesión extraordinaria de la corporación, con motivo de la renovación de la misma y constitución del nuevo Ayuntamiento.

A los concejales salientes se les hizo entrega de un diploma, como recuerdo de su paso por la corporación municipal. Dichos señores son don Juan Campo María, don Pedro Bermejo de las Heras, don Alfredo Lobo Ojeda, don Pedro Matesanz del Caz y don Víctor Navas Sanz. Los nuevos concejales son: Don Florián de Grado Flor y don Antonio Burgos García por el tercio familiar; don Juan Sanz Álvarez y don Víctor Navas Sanz, por el sindical; don Fermín Vigil Torres y don Carlos Díez Segovia, por el de entidades.

En su consecuencia, la composición definitiva del nuevo Ayuntamiento, bajo la presidencia del alcalde don Antonio Vázquez Aparicio, queda de la forma siguiente: Tenientes de alcalde, don Florián de Grado Flor por El Espinar; don Víctor Navas Sanz por San Rafael y don Juan de la Puente Sanz por la Estación; concejales, don Pedro García Domingo, don Juan Sanz Álvarez, don Máximo García de Pablos, don Fermín Vigil Torres, don Carlos Díez Segovia y don Antonio Burgos García. El secretario es don Alejandro Ulla; interventor, don Antonio Orfila; depositario, don Juan de Castro.

El acto tuvo lugar en los salones de un hotel de esta capital, que fueron insuficientes para dar cabida al gran número de asistentes que sobrepasaba los 500. Fue un acto entrañable, cálido y sincero en el que se unieron para expresar su afecto a esta querida inspectora maestros de la provincia, autoridades, amigos y compañeros.

Presidió la homenajeada que tenía a su derecha a don Modesto Fraile Poujade, presidente de la Diputación; a la señora de Montero Padilla, a don José Luis Vallhonrat Merino, delegado provincial de Información y Turismo; a doña Valetina Arias Blanco directora de la Escuela Universitaria de Formación del Profesorado, a doña Pilar del Olmo Zamora, inspectora de E. Primaria, y a don José Gutiérrez Rogero, secretario de la delegación del Ministerio de E. y Ciencia.

A su izquierda la acompañaba don José Montero Padilla, delegado provincial del Ministerio de E. y Ciencia.

## Homenaje a doña Lucía Sastre Gómez, inspectora de Enseñanza Primaria de Segovia

El pasado día 2 de febrero se celebró un almuerzo-homenaje a doña Lucía Sastre Gómez, inspectora de Enseñanza Primaria de Segovia, al cumplirse sus veinticinco años de servicio en la Inspección y con motivo de su ingreso en la Orden Civil de Alfonso X el Sabio.

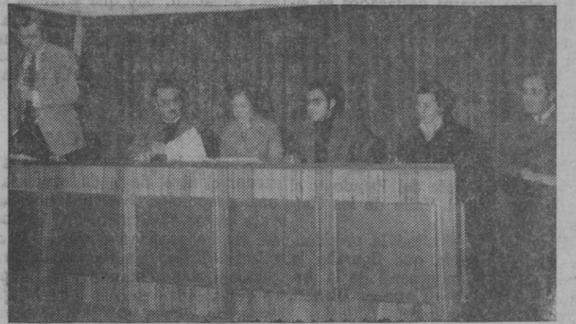
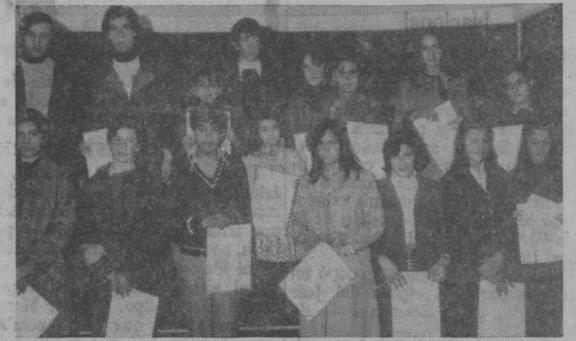
Después del almuerzo se inició el acto con la lectura de las numerosas felicitaciones y adhesiones. A continuación, don José Gutiérrez Rogero, secretario de la Delegación del Ministerio de Educación y Ciencia, leyó una orden por la que se concede a doña Lucía Sastre Gómez el ingreso en la Orden Civil de Alfonso X el Sabio con la categoría de Lazo.

Seguidamente intervinieron, resaltando las cualidades humanas y profesionales de doña Lucía, doña Anastasia Lázaro Aguilar, directora del Colegio Nacional Mixto de Fuentepeñayo, en nombre de los maestros y maestras, don José Martín Pascual director del C. N. «Martín Chico» de la capital, representando a los directores escolares; doña Pilar Ramos Guerrero, don Orencio Sánchez Manzano y don José Montero Padilla, quien al terminar sus palabras impuso a la interesada tan merecida distinción.

Cerraron el acto las emocionadas palabras de doña Lucía Sastre Gómez quien, una vez más, dio ejemplo de su sensibilidad, delicadeza, amor al Magisterio y a su profesión de inspectora.

El acto se celebró en el salón de actos de la Jefatura Provincial del Movimiento el día 2 de febrero de 1974, en un momento de gran emotividad, con la presencia de numerosos concejales de la Corporación Municipal de Segovia, representantes de la Sección de Actividades Culturales de la Delegación Provincial de la Juventud, y de la Sección Femenina, clausurado el acto.

## ENTREGA DE PREMIOS DE LOS CONCURSOS NAVIDEÑOS JUVENILES



En el grabado superior, los premiados en los concursos, en la inferior, la presidencia del acto.—(Fotos Antonio)

Se celebró en el Ayuntamiento de Segovia el día 2 de febrero de 1974, en un momento de gran emotividad, con la presencia de numerosos concejales de la Corporación Municipal de Segovia, representantes de la Sección de Actividades Culturales de la Delegación Provincial de la Juventud, y de la Sección Femenina, clausurado el acto.

Este último, en unas emotivas palabras, exhortó a los participantes para que a través de una actividad tan entrañable y de tanto arraigo en nuestro pueblo, continúen su formación para el bien de todos. Finalmente, en nombre del jefe provincial del Movimiento, clausuró el acto.

## SE CELEBRARON CURSILLOS DE FOMENTO COOPERATIVO EN CUELLAR Y COCA

En las localidades de Cuéllar y Coca se han celebrado unos cursillos de fomento cooperativo, cuya finalidad específica ha sido dar a conocer a los agricultores de dichas comarcas la legislación vigente para la constitución de agrupaciones de productores agrarios (APA) a fin de ayudarles a comercializar sus productos creando sus propios canales de distribución y evitando las actividades de los intermediarios.

Intervinieron profesores del Centro Provincial de Educación Cooperativa y pronunciaron conferencias sobre temas agrarios y cooperativos los delegados de Agricultura y Sindicatos, el secretario sindical, el jefe del Servicio de Mercados en Origen, el presidente de la Cooperativa Hortofrutícola Copaval, de Valdecastillas, y el director provincial de la Obra Sindical Cooperación.

Al cursillo celebrado en Cuéllar asistieron también agricultores de Frumales, Remondo y Sanchoñoño, y al de Coca, de Villagonzalo de Coca, Santiuste de San Juan Bautista, Ciriuelos de Coca, Nava de la Asunción y Villeguillo, además, naturalmente, de los de la villa caucense.

En una de las jornadas de estos cursillos los asistentes fueron visitados por la junta rectora de la Cooperativa Hortofrutícola «Vega del Pirón», de Mozoncillo, que será una de las primeras agrupaciones de productos agrarios y cuyo gerente expuso las actividades comerciales de la entidad y los objetivos que se proponen alcanzar.

## EXAMENES, MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

### Curso para auxiliares de clínica (puericultoras)

La Delegación de Sección Femenina, con cargo a los fondos del Patronato Nacional de Protección al Trabajo, convoca un curso de auxiliares de clínica (puericultoras), con especial atención para trabajadoras que se encuentren en paro, subempleo y movimientos migratorios interiores y exteriores. El curso se celebrará en la indicada delegación, del 20 de febrero al 5 de junio.

Se convocan 24 becas. Se requiere tener cumplidos 18 años, poseer un nivel cultural a escala de bachiller elemental o graduado escolar y no padecer enfermedad infecto-contagiosa ni defecto físico que impida realizar el trabajo del curso.

La instancia en modelo que se facilitará, será presentada hasta las 13 horas del próximo día 15 en la delegación de Sección Femenina, con dos fotos tamaño carnet y el documento nacional de identidad, así como una fotocopia de los títulos que se posean.

La prueba de selección se efectuará el próximo día 18, lunes, a las 4 de la tarde, y constará de dos secciones eliminatorias: Pruebas objetivas a nivel cultural antes citado y entrevista personal con el tribunal, que será integrado por el jefe provincial de Sección Femenina, gerente de P. P. O. y directora del Departamento de Promoción de Sección Femenina.

## Traspasamos LOCAL COMERCIAL

en calle Ruiz de Alda  
Informes en:  
PASCUAL HERMANOS, S. L.  
Ctra. de Boceguillas, 52

## Ayuntamiento de Navafria

Las tarjetas-invitación de la comida-homenaje a don Luis Higuera Díez pueden ser retiradas del «Mesón de los Caballeros», de Torrecaballeros, a partir del día 10 del corriente mes de febrero, y en la Secretaría del Ayuntamiento a partir de hoy. En ambos casos, hasta el día 20, inclusive.

## NOTAS DE LA ENSEÑANZA

### Concurso especial de traslados del Cuerpo del Magisterio Nacional Primario

Delegación P. de Educación y Ciencia.—Se pone en conocimiento de los maestros y maestras a quienes interese tomar parte en los concursos especiales del Cuerpo del Magisterio Nacional Primario para escuelas maternales y de párvulos, restringido para plazas en localidades de más de diez mil habitantes y secciones de Colegios Nacionales de Prácticas convocados por Resolución de la Dirección General de Personal del Ministerio de Educación y Ciencia de 16 de noviembre de 1973, que habiéndose hecho público por otra resolución de la indicada Dirección General, de 17 de enero pasado, la relación de vacantes de dichos concursos, queda abierto un plazo de 20 días naturales que finalizará el 18 de los corrientes, para formular reclamaciones sobre posibles errores u omisiones en el anuncio de las vacantes a cubrir y para que los interesados que deseen tomar parte en dichos concursos de traslados, puedan presentar las correspondientes solicitudes en esta Delegación provincial de Educación y Ciencia, con los requisitos y en la forma señalada en la citada convocatoria de los mencionados concursos de traslados.

## Concursos literarios y artísticos

### PINTURA

I Certamen Internacional de la Caja de Ahorros de Baleares. Tema libre; dos obras como máximo de tamaño no inferior a 1 por 0,80 ni superior a 1,95 por 1,30. Admisión hasta el día 15 de marzo, en la mencionada entidad, calle Lulio, 2, plaza de San Francisco, Palma de Mallorca, donde pueden solicitarse las bases completas. Premios: 150.000, 75.000 y 50.000 pesetas.

### CUENTOS

Cincuenta mil pesetas para un cuento, en el XI Premio de Cuentos del Ayuntamiento de Lena (Pola de Lena - Asturias). Extensión máxima de seis folios; cuentos inéditos. Presentación, hasta el 23 de marzo. Bases completas, en la dirección citada.

## HUMOR de ORCAJO



No gaste dinero en reparaciones, cambie su viejo TELEVISOR por uno de 1974

## Cíclope

Valdevilla, 60 Teléfono 42-21-29

## SE PRECISAN REPRESENTANTES

para la venta de libros de texto en la provincia de Segovia (preferentemente profesores)  
Dirigirse por escrito a  
EDITORIAL LUIS VIVES  
calle Padre Rubio, núm. 43  
Madrid-29

«Amor es unión. Cuando dos personas se aman, dicen: «Nos uniremos para siempre.» La Campaña Mundial contra el Hambre ha de ser la soldadura de muchos esfuerzos, un acto de solidaridad: aisladamente, no haríamos nada» (José María Gironella).

## INFORMACION DE CENTROS OFICIALES

### DELEGACION DE HACIENDA

Libramientos que se hallan al pago, a favor de los siguientes perceptores:

Záfer S. A., don Segundo Gómez Martí, don Jesús Herranz Velasco, don Felipe Provencio Pardo, don Gerardo Ronco Maroto, don Félix Segovia Anaya, don Teodoro Sanz Criado, don Gregorio Gómez de la Calle, don Urbano Criado Olmos, don Bernardino Postigo Pihela, don Ramón Ignacio Menéndez Heras, doña Pascuala Llorente Manso, don don Juan Velasco del Barrio, don Florindo Gómez Martín, don Roberto Pérez Sabin, doña María del Carmen Muncio Estefanía, Laboratorios Gurruchaga S. A., don David Huerta Arenal, don José Luis Postigo Antón, Ibérica Almacenista de Patacas S. A., don Angel Herguedas Díez, don Fermín Gozalo Calle, don Felipe Barroso Barroso y otros, don Damián Adrados y otros, don Dionisio Gilsanz Carpintero, don Pedro Pérez Yagüe, don Víctor Pastor López, don Siricio García Bajo, don Pablo Sanz González, don Benigno Sanz Escobar y doña Antonia de las Heras Herrero, don Marcos San Miguel Bravo, jefe provincial del Movimiento y gobernador civil de Segovia, gobernador civil de Segovia, don José Montero Padilla, don José Medina Jiménez, doña María Soledad González García, don Francisco Costa Montero, don Segundo Vela Martín, don Felipe Valverde Laguna, don José Luis Herrero González, don Moisés Sanz Montarelo, don José Arribas Galindo, Librería Herranz, don Andrés Álvarez Tejedor, don Juan Otero Rascón, don Isidoro Santos Santos, don Ramón Menéndez Martínez y Cooperativa Central Lechera Segoviana.

### DELEGACION DE HACIENDA

#### Impuesto sobre tenencia de automóviles

Administración de Tributos.—Por los servicios correspondientes de esta Delegación de Hacienda, se han enviado por correo ordinario los impresos de declaración-liquidación del

impuesto de tenencia y disfrute de automóviles para el ejercicio de 1974. Con el fin de facilitar la labor del declarante, se acompaña un borrador de liquidación, la que, en caso de conformidad con los datos del vehículo, deberán copiar en el original del impreso de declaración que se envía.

El impuesto se devenga el día 1 de enero de cada año y se exige por el uso o tenencia de automóviles turismos con potencia desde ocho caballos fiscales, inclusive, bien individualmente o por acumulación de varios.

Las personas naturales están obligadas a comprender en su declaración los vehículos que posean su cónyuge o hijos no emancipados. Aquellos poseedores de automóviles turismo que en un plazo de tres o cuatro días no hubieran recibido en su domicilio la referida declaración y estén obligados a presentarla, deberán solicitar de la Administración de Tributos (Negociado de Impuesto sobre el Lujo) de esta Delegación de Hacienda, ya que él no recibirla por correo, no le exime de presentarla en el plazo reglamentario, es decir, hasta el día 28 del corriente mes de febrero.

Para mayor comodidad, los ingresos pueden realizarse a través de la Caja de Ahorros o bancos de la localidad o por giro postal tributario, surtiendo estas formas de ingreso los mismos efectos que si se produjeran en la Caja de la propia Delegación de Hacienda. Ello ha sido creado para evitar tiempo de espera ante la caja de la Delegación.

Cualquier información que necesiten, pueden solicitarla del Negociado de Impuestos sobre el Lujo de la Administración de Tributos.

La falta de presentación y pago de su importe en el plazo señalado, incurrirán en sanción, que será aplicada de conformidad con lo dispuesto en la ley General Tributaria.

## GRAN LIQUIDACION POR FIN DE TEMPORADA

25 por 100 de descuento en todos los artículos

## LA CONCEPCION

Plaza de Franco, 12. Fdez. Ladreda, 29

MADRID

Funeral por el capitán general don Luis Carrero Blanco

Organizado por el Patrimonio Nacional

Madrid, 4.—Un solemne funeral por el alma del capitán general de la Armada, don Luis Carrero Blanco, se celebró a primera hora de esta tarde en la real y pontificia iglesia del Buen Suceso, organizado por el Patrimonio Nacional, del que el finado fue presidente del consejo de administración. La ceremonia religiosa fue oficiada por el capellán de la Casa Civil del Jefe del Estado, monseñor José María Bular.

En el lado de la epístola ocupó un lugar preferente la esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco.

En otros lugares destacados se situaron el Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro; el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel; los ministros de Asuntos Exteriores, de la Vivienda, de Relaciones Sindicales, de Planificación del Desarrollo y de la Presidencia, así como el segundo jefe de la Casa Civil del Jefe del Estado y el abad mitrado del Valle de los Caídos.

Al otro lado se situó la presidencia familiar, en la que figuraba la viuda del capitán general de la Armada, señora de Carrero Blanco, hijos y otros familiares.

Concurrieron al piadoso acto varios exministros, el alcalde de Madrid, el presidente de la Diputación Provincial y otras numerosas autoridades y personalidades.

Concluido el acto religioso, los asistentes renovaron su sentido pésame a la familia del señor Carrero Blanco.—Cifra.

Pensiones excepcionales a las viudas de Carrero Blanco, su escolta y su conductor

Madrid, 4.—Las concesiones a doña María del Carmen Pichot Villa, doña María Victoria Quirós Rivas y doña María Grados Acosta, viudas respectivamente del Excelentísimo Sr. D. Luis Carrero Blanco, del inspector de Policía don Juan Antonio Bueno Fernández y del conductor del Parque Móvil de Ministerios Civiles don José Luis Pérez Mogena, de pensiones excepcionales de, respectivamente pesetas 350.000, 270.000 y 200.000 anuales, con efectos de 1 de enero de 1974, son objeto de otros tantos proyectos de ley que hoy publica el «Boletín Oficial de las Cortes Españolas».

En las motivaciones de dichos proyectos de ley se destaca el ejemplo dado en su carrera militar y en «cuantos puestos fue llamado a desempeñar durante más de treinta años de abnegado servicio al lado de la Jefatura del Estado, hasta su muerte, en pleno servicio como presidente del Gobierno» por el señor Carrero Blanco y la extraordinaria importancia, condiciones especiales y circunstancias de fallecimiento del inspector de su escolta y de su conductor.—Cifra.

El Pleno del Supremo estudia una demanda de Ramón Rato

Madrid, 4.—El pleno del Tribunal Supremo se ha reunido hoy para considerar la demanda presentada por don Ramón de Rato y Rodríguez de San Pedro contra don Mariano Navarro Rubio, don José Espinosa San Martín, don Gonzalo Lacalle Leoupp y don Luis Olariana Pujana, en relación con el cierre de los bancos de Siero y Murciano, hecho que ocurrió el 31 de octubre de 1966.

El demandante alega que se le ocasionaron perjuicios que valora en 115 millones de pesetas y pide que los demandados sean condenados a su pago. Por su parte, éstos contestaron a las imputaciones, negándolas en su totalidad.

El Supremo juzga el asunto en única instancia en atención a los cargos que ostentaban los demandados al ocurrir los hechos.—Cifra.

Se vende

una parcela para chalet en «Los Angeles de San Rafael». 1.300 metros cuadrados. Directamente dueño. Agua, luz, alcantarillado. 100.000 ptas. menos de su precio. ¡Facilidades!! Razón: RACES - Ladreda, 16 Segovia



VETERANO OSBORNE

Según Herrero Tejedor

«Las causas de la ola de atracos y del terrorismo es la falta de formación moral e intelectual»

Barcelona, 4.—«La falta de formación moral e intelectual, son las causas de la actual ola de atracos y terrorismo», ha manifestado el fiscal del Tribunal Supremo, don Fernando Herrero Tejedor, en unas declaraciones en exclusiva para «Hoja del Lunes», de Barcelona.

LA JUVENTUD ESTA INERME

Tras señalar que la juventud, por falta de instituciones conformadoras como la familia, la Universidad y por falta de difusión de ideas positivas, se encuentra inerme, sin defensas ni ideales de lo que es una vida moral, siendo más fácil que caiga en delitos de este tipo, el señor Herrero Tejedor afirma que «para combatir esta situación, hay que arrancar desde su mismo origen. Formar a la gente debidamente, no dimitir en el terreno moral, intelectual y religioso; formar la conciencia de la juventud para que rinda culto a los valores básicos».

UNA LEY EFICAZ

Subraya luego que en España es menor el nivel de la delincuencia en una proporción bastante notoria y para evitar su incremento, la nueva ley de Peligrosidad Social es lo más eficaz. «Todas las fuerzas de orden público están actuando y se adoptan medidas cada vez más eficaces, pero éstas no deben ser sólo policíales. La sociedad entera ha de colaborar.» Refiriéndose al problema de las drogas, el señor Herrero Tejedor informa que «el tráfico y consumo de drogas va aumentando constantemente. Pero los índices son todavía relativamente bajos en comparación con otros lugares. Y por eso, los aumentos que se aprecian son más espectaculares».

LA EXTRADICION

Preguntado sobre la extradición de los miembros de la ETA que perpetraron el atentado contra el almirante Carrero Blanco, dice: «Es un asunto cuya fase judicial ya está sobrepasada y que se halla a nivel de Gobierno. Depende de las relaciones internacionales. Normalmente el delito por el que se acusa, está incluido en el tratado de extradición de todos los países, en la célebre cláusula de «atentado». Pero entre Francia y España no existe este acuerdo bilateral. Sin embargo, no creo que sea un obstáculo insalvable, pero depende de una serie de factores ajenos a la actividad judicial.»

Invitaciones para la boda de Mariola Martínez-Bordiú

Madrid, 4.—Han comenzado ya a repartirse las invitaciones para el enlace matrimonial de la señorita Mariola Martínez-Bordiú y Franco con don Rafael Ardid Villoslada, ceremonia que se celebrará a las siete de la tarde del día 14 de marzo próximo en la capilla del palacio de El Pardo.

Las participaciones para la boda las envían los marqueses de Villaverde y los señores de Ardid. Por su parte, y en tarjeta aparte, el jefe de la Casa Civil del Jefe del Estado invita, en nombre del Caudillo, a la ceremonia y a la cena que se celebrará posteriormente.

Como padrinos de la boda actuarán el Jefe del Estado, abuelo de la desposada, y doña Pilar Villoslada de Ardid, madre del novio. Se calcula que asistirán al acto alrededor de un millar de personas.—E. Press.

Se ha elegido en Helsinki la primera «Maja» nacional del certamen 1974

Zaragoza, 5.—Noticias recibidas de Helsinki informan que ha sido elegida la «Maja» de aquel país, que vendrá a Zaragoza para competir por el título de «Maja Internacional 1974».

Se encargó de la elección de esta «Maja», primera de las seleccionadas para el certamen del año actual, la importante revista «Apu», que tiene una gran tirada en el país.

La ganadora del título de «Maja de Finlandia» se llama Johanne Kankue, tiene 21 años, y es estudiante de la Universidad de Helsinki.

La señorita Kankue habla inglés, alemán y francés, además de su propio idioma. En una entrevista que le han hecho a raíz de su proclamación, ha manifestado que es tan grande su deseo de conocer España, que está estudiando ahora español para poder comunicarse con las gentes de nuestro país y poder así conocer mejor nuestras costumbres y nuestra manera de ser.

El Festival de la elección de la «Maja Internacional» se celebrará el próximo mes de mayo en el Palacio de la Lonja de Zaragoza y en el mismo participarán representantes de más de 30 naciones.

LA PENA DE MUERTE

Por último, aborda el tema de la pena de muerte, «asunto muy debatido y difícil. Depende de circunstancias sociales, de los países, de la clase de delitos y que se aplique o no como está previsto en los códigos. En España el sistema es bastante equilibrado y está sujeto a una serie de condiciones. No existe como pena

única en ningún delito y se aplica sólo en casos excepcionalmente peligrosos. Hace muchos años que aquí no se ha aplicado la pena de muerte. Pero los países que han suprimido la pena de muerte han aumentado su índice de criminalidad. Como medida preventiva y de contención para la delincuencia, es altamente positiva».—Cifra.

En Vizcaya

110 fábricas multadas, en 1973, por contaminar los ríos

Bilbao, 23.—A un total de 110 asciende el número de fábricas sancionadas a lo largo de 1973 por autoridad competente, a causa de haber vertido residuos a los ríos de Vizcaya.

Ultimamente se están adoptando diversas medidas para conseguir mayor limpieza en los ríos de la provincia. Se prevé que en un futuro próximo, se llegará a los mil millones de pesetas, aproximadamente, destinados a la purificación de sus aguas, que actualmente se ven afectadas por numerosos factores, los cuales ocasionan una progresiva contaminación.

Otras medidas en torno a los ríos de Vizcaya son las referentes a repoblación piscícola. Entre ellas figuran las llevadas a cabo por ICONA, como el haber soltado durante el pasado año 120.000 jaramugos y 10.000 blackbass.—Cifra.

Sorprendidos en reunión ilegal, en Bilbao, 37 seguidores del Guru Majaraj Ji

Bilbao, 4.—Funcionarios del departamento de Orden Público de la Jefatura Superior de Policía de Bilbao han sorprendido en reunión ilegal a 37 miembros de la secta hinduista de Guru Majaraj Ji en otro piso distinto al que venían utilizando hasta ahora, y del que fueron suprimidos todos los signos seudoreligiosos, al haber sido cancelada la inscripción de la asociación Misión Luz Divina, de Barcelona, única legalmente autorizada hasta hace unos meses por no cumplir los fines señalados en la autorización correspondiente.

Parece ser que el piso de la calle Pérez Galdós, de esta capital, sede anterior de esta secta hasta hace poco, ha continuado siendo utilizado con gran discreción y para reuniones inferiores a veinte personas. Sin embargo, al celebrar una reunión de 37, la Policía procedió a la identificación de todos los seguidores de esta Misión, a quienes identificó a los efectos que procedan.

Esta reunión no se celebró en la sede «oficial» de estos elementos, sino

Reunión de los delegados de Información y Turismo, en Madrid

Madrid, 5.—El ministro de Información y Turismo, don Pío Cabanillas Gallas, ha celebrado una reunión de delegados provinciales del Departamento en el Palacio de Congresos y Exposiciones.

Con el señor Cabanillas presidió también la reunión el subsecretario de Información y Turismo, don Marcelino Ojeda Aguirre, y otros altos funcionarios del Departamento.

El objeto de esta reunión es obtener un mejor conocimiento de la realidad de las provincias, para conseguir una mayor eficacia y coordinación en el cumplimiento de las tareas que tiene encomendadas el Ministerio de Información y Turismo.

La reunión se prolongó en sesión de mañana y tarde bajo la presidencia del subsecretario de Información y Turismo y proseguirá durante la jornada de hoy. En el curso de la misma se efectuaron intervenciones por los directores generales del Departamento, en temas relativos a su competencia.

Dos artefactos en la Casa Sindical de Valencia

Valencia, 4.—Dos artefactos de poca importancia fueron lanzados, a primera hora de esta mañana, en el vestíbulo de la Casa Sindical Provincial, por parte de unos desconocidos que se dieron a la fuga mientras escapaban unas octavillas que iban firmadas por «Liga comunista» y «E. T. A. VI Asamblea». Los artefactos causaron escasos daños en la puerta del salón de actos, recayente al citado vestíbulo.—Cifra.

Se atenúan los conflictos laborales de Vizcaya y Cataluña

Bilbao, 5.—En industrias «Ibaldondo» de Munguía, y en la Sociedad General de Productos Cerámicos «Procersa», de Burceña-Baracaldo, se había iniciado esta mañana un paro, que se solucionó a las cinco de la tarde; en «Procersa», se reincorporaron hoy al trabajo los 220 operarios sancionados de empleo y sueldo.

Por otra parte, en las empresas de «Moncasa», que trabaja por contrato con «Astilleros Ruiz de Velasco»; en «Micromotor», de Lejona, y en «Astilleros de Cadagua», se registraron paros de diversa duración. En la primera, fueron despedidos los 70 operarios de la plantilla, después de haberse mantenido en su actitud de paro; en «Micromotor», 103 trabajadores, de los 178 con que cuenta la plantilla, han sido suspendidos de empleo y sueldo hasta el próximo miércoles, y, finalmente, en «Astilleros de Cadagua», se registró un paro de algunos de sus productores desde las diez hasta las once horas de esta mañana.—Cifra.

ALGUNOS ACUERDOS EN EMPRESAS BARCELONESAS

Barcelona, 4.—La empresa «Faesa Industrial», sita en la zona franca, ha llegado hoy a un acuerdo con sus trabajadores tras la positiva intervención de un letrado sindical, y la jornada acabó con normalidad. La plantilla cuenta con 940 empleados.

Por otro lado, en la empresa «Juan Domingo Casanovas», del ramo textil, ubicada en Sabadell, se reincorporaron hoy al trabajo todos los productores, a excepción de 50 a los que la empresa ha cursado cartas de despido.

Persisten en su actitud de paros intermitentes en «Estructuras Ranuradas Metálicas», de Cornellá; en «Leterasa», de Barcelona; en «Manufacturas Petronius, S. L.», del ramo textil de Barcelona; en «Fecsa», de Adrián, y en «Matacas», de Cornellá.—Cifra.

FINALIZA EL ENCIERRO EN «POTASAS DE NAVARRA»

Pamplonia, 4.—El grupo de unos

300 trabajadores de «Potasas de Navarra» que estaban encerrados en el pozo «Esparza», desde el pasado lunes, han depuesto hoy su actitud.

Esta mañana abandonaron el encierro y otros dos tuvieron que ser sacados, uno afectado por una crisis nerviosa y otro a causa de una inflamación de estómago. A las cuatro de la tarde salió un nutrido grupo y a media hora después el resto de los trabajadores.

La dirección de la empresa ha dado un plazo que terminaría el próximo jueves, para que depusieran los trabajadores su actitud.

Los productores que no se sumaron a la protesta, aunque no han podido realizar su trabajo en la mañana, percibieron su salario con normalidad; en cambio, parece que los que permanecieron encerrados no percibirán jornales.

El expediente de despido a dos trabajadores, causa del conflicto, continuará su tramitación, ya que la empresa mantiene los castigos.—Cifra.

SOLUCIONADO EL CONFLICTO MINERO DE LEON

León, 4.—Mediante la intervención sindical, ha quedado solucionado el conflicto laboral registrado en la empresa «Combustibles de Fábros», que afectaba a 400 productores.

Tras una reunión celebrada entre los representantes de la empresa, los trabajadores y de Sindicatos, llegó a un acuerdo, por lo que se han reincorporado los productores al trabajo, con toda normalidad.—Cifra.

Ayuntamiento de Matagorda de Cuéllar SUBASTA DE RESINAS

El día 12 de febrero de 1974, a las doce horas, tendrá lugar en el Ayuntamiento la primera subasta de resinas del monte núm. 34 «El Panto», campaña 1973-74, con arreglo a los datos publicados en el «B. Oficial» de la provincia núm. 8, de fecha de enero actual.

Proposiciones, hasta las trece horas del día anterior, 11. Mata de Cuéllar, a 31 de enero de 1974.—El alcalde, Amalio Oviedo.

MARIBO ¡Qué buen negocio!



Más seguridad en la siembra. Mejor adaptación al clima. Mayor resistencia a las enfermedades. En consecuencia, Superior rendimiento económico por hectárea! Pregunte a cualquier agricultor con larga experiencia en remolacha: él le dirá con exactitud qué cantidad ha sembrado de semilla MARIBO.

PRODUCIDO EN DINAMARCA

MARIBO, SEMILLAS DE REMOLACHA AZUCARERA Distribuidas por



VILMORIN ANDRIEUX IBERICA, S. A. Avda. Generalísimo, 20 MADRID-16

Vertical text on the right edge of the page, including page numbers and other information.

# Aquí, todos los DEPORTES

## Potenciar la educación física, crear instalaciones funcionales y aumentar el número de profesores y monitores

### Juan Gich señala estos tres puntos como fundamentales para el desarrollo del deporte español

«Para que la educación física y el deporte vayan siguiendo camino hacia las altas cotas que tienen marcadas, hay que insistir en tres puntos fundamentales en los que debe trabajarse sin descanso», dice el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Gich, en un artículo que abre el número extraordinario publicado por «El Mundo Deportivo», de Barcelona, con motivo de su 68 aniversario y en el que, en 68 páginas, se inserta un amplio panorama de todas las especialidades en el curso de 1973.

El delegado nacional desarrolla después estos tres puntos, que son:

1. Necesidad de potenciar la educación física.
2. Ampliar la infraestructura deportiva, creando instalaciones con claro sentido funcional, buscando a las mismas plena rentabilidad deportiva.
3. Aumentar el número de profesores y monitores de educación para facilitar la enseñanza a un nivel acorde con el empuje y dimensión que nuestra educación física y nuestro deporte requiere.

A continuación expone que hay que tener clara conciencia que el planteamiento de la educación física y el deporte es un hecho reciente en España, pues hace veinte años las ayudas no pasaban de diez millones, y hace diez años el total de ingresos no llegaban a los 300 millones.

«Es a partir de esta fecha —continúa diciendo— cuando las autoridades creen, pero con sus ingresos el deporte debe inventarse y hacer frente a la total infraestructura deportiva del país, al mantenimiento de sus federaciones, a la promoción del deporte y a las instalaciones de la propia delegación, es decir, crearlo todo, desde casi cero. Conviene tener presente estos hechos cuando, muchas veces, se piden resultados milagrosos sin pensar en la verdad de unos números y unas realidades que no engañan.

Por otra parte, la delegación tiene clara conciencia que el número cada vez más creciente de practicantes y las necesidades mínimas de las inversiones hacia una mayor atención a la promoción deportiva de detrimento de la infraestructura, cuyas fuentes de financiación deberán lograrse por otros canales. Todo ello demuestra que el deporte es un cuerpo vivo, en plena evolución, en constante crecimiento, con los problemas y esperanzas que ello comporta.

De ahí la necesidad de trabajar en equipo en total coordinación, porque nadie es ajeno al deporte. Trabajar alegrándonos de las satisfacciones pasajeras, aceptando serenamente los contratiempos y reveses porque, siempre entrañan lección y experiencia, pidiendo y asumiendo con claro rigor las críticas en lo que las mismas muestran de reflexión sobre la labor que se realiza.

Es evidente que el camino a recorrer es largo, hermoso y esperanzador y claramente trazado. Lo que importa es seguirlo con plena confianza y seguridad, con máxima exigencia, sin descanso. Es la única forma de recuperar el tiempo de retraso que lastra nuestro cometido, pero que espolea la ilusión y el afán de trabajo.

## «CHUPINAZOS» DEL DOMINGO

A todo equipo federado que juegue competiciones se le exige el tener un terreno de juego donde pueda practicarlas.

Pese a los años transcurridos, la S. D. Gimnástica Segoviana aún no lo tiene.

Hay un refrán castellano que dice: «Días de mucho, visperas de nada».

Por eso el día de la visita del Toledo el campo se llenó de espectadores, se jugó bien al fútbol, hubo emoción y recaudación récord.

Lo mismo que frente al Móstoles, sólo que al contrario.

Dado que la recaudación frente al Toledo fue amplia, el árbitro designado para el encuentro frente al Móstoles era del Colegio de Ciudad Real.

Por esa «regla de tres» y vistas las motivaciones, el próximo encuentro de la Gimnástica en El Peñascal lo dirigirá un árbitro del Colegio segoviano.

Y, ¿por qué no?

El día que en Segovia se decidan a construir piscinas de la clase olímpica, el lugar más idóneo serán las lagunas del Peñascal, las cuales están aún sin explotar suficientemente.

El árbitro fue capaz de batir casi todos los records conocidos a la hora de poner en funcionamiento el silbato. Verán:

Al Móstoles le señaló 40 (cuarenta) faltas y a la Gimnástica 29, lo que hace un total de 69.

Nueve fueras de juego a los visitantes y cuatro a los de aquí.

Los de Móstoles cometieron, y se les señalaron, 14 saques de esquina, mientras los gimnásticos solamente incurrieron en uno.

A esta suma hay que añadir las cincuenta y tres veces que el esférico salió por las bandas y los consiguientes saques de portería de las áreas.

Claro que bien mirado y ya que había llegado de tan «dejotes», el hombre quiso dejar constancia de su trabajo.

La Gimnástica salió dispuesta a ganar; el Móstoles también.

Y el terreno de juego (?) lo echó todo a perder.

Durante el primer tiempo Julito y Malaquías jugaron por el mismo lado, por la misma banda, disputaban el mismo balón, etc.

Cómo sería la cosa que hubo un espectador que gritó: «¡Siemeses, siemeses!»

Para demostrar las buenas relaciones existentes entre el Móstoles y la Gimnástica, ambos conjuntos se intercambiaron sendos regalos.

## Renovación de la junta directiva de la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Segovia

### Agradecimiento de la entidad al ICONA

La Sociedad de Cazadores y Pescadores de Segovia ha puesto de relieve, en el curso de su asamblea general ordinaria recientemente celebrada, su testimonio de gratitud a la Jefatura Nacional del ICONA, al jefe provincial don Luis Gallego Blazquez y al ingeniero don José Luis Aboal, por la colaboración tan extraordinaria que han prestado para conseguir la solución de los problemas relacionados con el coto del río Eresma.

La asamblea se desarrolló bajo la presidencia de don Rogelio Portela, presidente de la sociedad, y demás directivos, y al iniciarse se guardaron unos instantes de silencio en memoria de los socios fallecidos durante el año último.

En el curso de la reunión se aprobaron las cuentas de la entidad y se expusieron varios proyectos, entre los que destaca el concurso provincial en colaboración con la Federación Provincial de Pesca, del que saldrán los tres representantes segovianos que tomarán parte en el concurso nacional; este provincial se celebrará en abril o mayo próximos y con motivo de su celebración se proyecta obsequiar a autoridades, personalidades del ICONA y socios con una comida de hermandad.

Se procedió a la elección de nuevos cargos, por haber cesado el vicepresidente don Manuel Velasco Ayllón, el contador don Mariano Santos Egado y el secretario don Felipe de Frutos Abad, fallecido recientemente. Por la presidencia se propuso a D. Tomás Sánchez Huertas para vicepresidente, a don Teófilo Ortiz Carceller como secretario y a don Mariano Santos Egado para que siga como contador. No hubo necesidad de proceder a votar porque la asamblea les eligió por aclamación. De esta forma, la junta directiva queda constituida así: Presidente, don Rogelio Portela Fuentes; vicepresidente, don Tomás Sánchez Huertas; secretario, don Teófilo Ortiz Carceller; tesorero don Fernando

Martín Abad; contador, don Mariano Santos Egado; vicepresidente, don José Luis Romano Cervette; vocales don Domingo González Seco y don Raimundo Llorente Frías.

Por último, el presidente agradeció la cordialidad con que se había desarrollado la asamblea y testimonio también el agradecimiento de la sociedad al presidente de la Federación Provincial por las gestiones realizadas y haber conseguido una licencia reducida para jubilados.

## BALONCESTO EN PRIMERA DIVISION

### Resultados

- R. Madrid, 112; Ignis Mataró, 56.
- C. F. Barcelona, 110; Breogán, 69.
- Estudiantes, 93; U. D. R. Pineda, 74.
- D. D. Manresa, 84; Vasconia, 57.
- Círculo Católico, 66; Vallehermoso, 63.
- S. D. Kas, 94; YMCA de España, 88.
- R. C. Náutico Tenerife, 69; Juventud, 83.
- Descansó: San José Badalona.

### Clasificación

J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.
R. Madrid	13 13 0 0 1403 893 26
Juventud	13 10 0 3 1178 944 20
Estudiantes	12 9 1 2 1025 1005 19
Barcelona	12 9 0 3 1183 1000 18
Kas	12 7 0 5 1017 1024 14
Manresa	12 6 0 6 1002 940 12
San José	12 6 0 6 952 969 12
Vasconia	12 5 0 7 971 1001 10
Pineda	12 5 0 7 908 968 10
C. C. Badal	12 5 0 7 846 962 10
YMCA	12 4 0 8 884 1051 8
I Mataró	12 4 0 8 952 998 9
Valleherm.	12 3 0 9 984 1134 6
Náutico	12 2 1 9 808 1118 5
Breogán	12 2 0 10 842 1127 4

Mientras el defensa izquierda del Móstoles se marcaba un gol en su propia portería, Vegas, pocos minutos después, hacía lo propio frente a Bellota.

Y luego habrá quien diga que en el fútbol no hay deportividad.

Nete salió de extremo derecha, más lo que pasó durante el encuentro, falta de apoyo, barro y desorganización total de la delantera hicieron de él una figura decorativa.

Y como el campo no estaba para «decoraciones», el «mister» lo cambió por Navas.

Creo no equivocarme si digo que esta temporada es la de los señalamientos de penalties. Salimos a uno por encuentro, en ocasiones hasta 3, y menos mal que Diego ya ha cogido onda pues de lo contrario en los goles a favor la Gimnástica tendría menos, y quizás también algún tropezco más.

### ESPECTADOR

## BALON MANO EN LA DIVISION DE HONOR

### Resultados

- San Antonio, 22; Bidasoa, 20.
- Atlético, 34; Crevillent, 12.
- Picadero, 21; Obras del Puerto, 13.
- Granollers, 20; Sabadell, 4.
- Teucro, 24; Anaitasuna, 21.
- Marcol, 10; Barcelona, 14.
- Salleno, 22; Bofarull, 13.

### Clasificación

J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.
At. Madrid	17 16 0 1 318 209 32
Granollers	17 14 1 2 333 194 29
Barcelona	17 14 1 2 344 239 29
Calpisa O. P.	17 11 0 6 289 259 22
M. Picadero	17 8 0 9 304 288 16
Marcol L. A.	17 8 0 9 250 245 16
Bidasoa	17 7 0 9 329 343 15
Anaitasuna	17 7 1 9 242 263 15
S. Antonio S.	17 7 0 10 305 299 14
S. D. Teucro	17 7 0 10 326 330 14
Salleko	17 7 0 10 261 291 14
Bofarull-Punt.	17 5 3 9 252 300 13
Manut. Crev.	17 4 1 12 235 348 9
Sabadell-C.	17 0 0 14 208 288 0

### QUINIELAS

## 40 máximos acertantes, a 2.162.997 pesetas

Madrid, 4.—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la XXIII jornada, del día 3 de febrero de 1974.

Columnas: 94.385.331.  
Recaudación: 471.926.655 pesetas.  
Cincuenta y cinco por ciento de premios: 259.559.660 pesetas.

Reparto de premios: 86.519.888 pesetas, a repartir entre 40 de 14 aciertos, a 2.162.997 pesetas.

La misma cantidad a repartir entre 6.077 de 13 aciertos, a 14.237 pesetas.

Idéntica cantidad a repartir entre 108.434 de 12 aciertos, a 798 pesetas.

Alfil.

### PELOTA

## EL CAMPEONATO NACIONAL DE AFICIONADOS

Resultados de la cuarta jornada del Campeonato Nacional de Pelota entre aficionados.

### Vitoria

- Mano individual: Alava, 18; Cataluña, 2.
- Mano por parejas: Alava, 22; Cataluña, 8.
- Pala corta: Alava, 40; Cataluña, 34.
- Pala: Alava, 29; Cataluña, 45.

### Madrid

- Mano individual: Castilla, 18; Zaragoza, 2.
- Mano por parejas: Castilla, 22; Zaragoza, 17.
- Pala corta: Castilla, 40; Zaragoza, 18.

### Gijón

- Mano individual: Asturias, 17; Rioja, 18.
- Mano por parejas: Asturias, 22; Rioja, 20.
- Pala corta: Asturias, 40; Rioja, 39.

### Pamplona

- Mano individual: Navarra, 11; Vizcaya, 18.
- Mano por parejas: Navarra, 14; Vizcaya, 22.
- Pala corta: Navarra, 40; Vizcaya, 35.

### San Sebastián

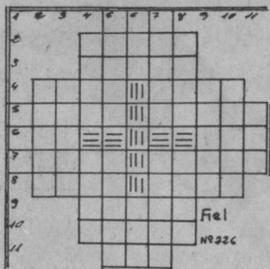
- Mano individual: Guipúzcoa, 16; Valladolid, 18.
- Mano por parejas: Guipúzcoa, 22; Valladolid, 2.
- Pala corta: Guipúzcoa, 40; Valladolid, 13.

### Bilbao

- Pala: Vizcaya, 45; Navarra, 43.
- Cesta punta: Vizcaya, 40; Navarra, 28.



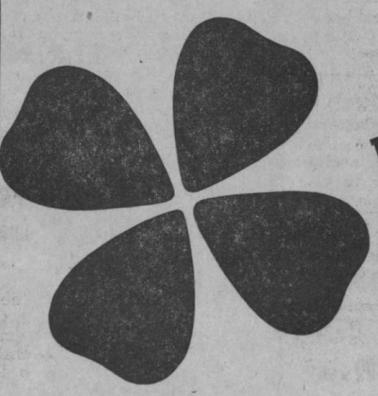
### CRUCIGRAMA NUM. 196



- HORIZONTALES:** 1. Emperador ruso.—2. Nombre de varón.—3. Imagen religiosa rusa.—4. Mono de cola larga. Planta umbelífera de semillas aromáticas.—5. Tabiques, paredes. Pasad de adentro afuera.—6. Cerveza inglesa. Fenómeno atmosférico.—7. Saludables. Yema de un vegetal.—8. Espuerta grande. Piedras sagradas.—9. Cuarzo vítreo con franjas de colores.—10. Piedras llanas y poco gruesas.—11. Señal de scorro.
- VERTICALES:** 1. Adverbio de cantidad.—2. Bestias de carga.—3. Nombre de mujer.—4. Adinerado. De palabra.—5. Mercado marroquí (plural). Hechiceras.—6. Propietario. Condimento.—7. Batracios. Ropa talar con mangas para estar por casa (plural).—8. Novena. Hablas en público.—9. Esclavo de la antigua Lacedemonia.—10. Géneros subterráneos.—11. Entrega.

Solución al crucigrama número 196  
11. Dan.  
8. Noma. Ora.—9. Hota.—10. Silos.  
8s.—6. Amo. Afo.—7. Kmas. Bata.  
3. Irene.—4. Rico. Ora.—5. Zocos. Sa.  
VERTICALES: 1. Mas.—2. Muldas.  
Lals.—11. Sos.  
Botón.—8. Sera. Aras.—9. Agata.—10. Muros. Sald.—6. Ale. Ota.—7. Sanos.  
man.—3. Icono.—4. Mico. Anis.—5. No.

8 al 14 Febrero, 1974  
10 a 20 horas



## II Semana Internacional del Regalo

Lámparas  
Muebles  
Platería  
Cerámica  
Relojes  
Cristal  
Vajillas  
Bisutería  
Joyería  
Marroquinería  
Cuadros  
Bronces  
Menaje  
Artesanía

Un solo edificio para el mundo del regalo y souvenir



Iberia Mart  
CENTRO MUNICIPAL DE COMERCIO DE ESPAÑA  
Pedro Teixeira, 8  
Teléf. 458 79 00  
MADRID-20

## VIERNES TEATRALES

# CONDOLENCIA DE PABLO VI POR LA CATASTROFE DE SAO PAULO

## Se eleva a 185 el número de muertos

Ciudad del Vaticano, 4.—Un mensaje de condolencia por la trágica catástrofe del incendio de un rascacielos en la ciudad brasileña de Sao Paulo ha sido enviado hoy por el Papa Pablo VI a través del cardenal secretario de Estado, Jean Villot, al arzobispo de la ciudad paulina, cardenal Paulo Evaristo Arns.

«Al conocer con profundo pesar grave luto que aflige Sao Paulo y a todo Brasil—indica el mensaje del Pontífice— Santo Padre hace sufrágios por las almas de los fallecidos después de trágico incendio y transmite alivio confortador a heridos y siniestrados, y desea hacer presente a todos los enlutados y a los que sufren con su solidaridad en el amor de Cristo a invocación de la asistencia del consuelo de la gracia divina, con la reconfortable bendición apostólica.»—Efe.

### SON 185 LOS MUERTOS

Sao Paulo (Brasil), 5.—Asciende a 185 el número de muertos en el incendio que el pasado viernes destruyó un edificio de veintidós pisos, según informó anoche oficialmente, el Instituto Médico Legal de Sao Paulo.

De las 120 personas dadas por desaparecidas, la mitad se presentó ayer. Al final de la jornada, según un portavoz de la Policía, el número de desaparecidos era de 37, creyéndose que la mayoría aún está bajo fuerte choque emocional.

En los hospitales de esta ciudad aún están internadas veintidós personas en estado grave, la mayoría directivos del Banco de Inversiones, que funcionaba en 14 de los veintidós pisos del edificio siniestrado.

El incendio en el edificio «Joelma» comenzó a las 8.45, hora local,

del pasado viernes, cuando ya se encontraban en su interior cerca de un millar de personas. Las causas del siniestro aún no fueron determinadas, pero, probablemente tuvieron inicio con un corto-circuito en un aparato de refrigeración del duodécimo piso. Rápidamente se propagó el fuego, provocando la muerte, hasta ahora de 185 personas, la mayoría por asfixia e intoxicación.—Efe.

### ¿EL INCENDIO INTENCIONADO?

Sao Paulo (Brasil).—Detectives de la organización contraincendios dijeron ayer en Sao Paulo que están haciendo una investigación sobre la posibilidad de que haya sido intencionado el incendio de un rascacielos, ocurrido el viernes en dicha ciudad y en el cual murieron 185 personas.

Parece ser que se ha encontrado en la planta duodécima un barril del líquido combustible que se emplea en los sopletes de soldar, o sea, en la planta en que precisamente se inició el fuego.

El detective contra incendios Sonji Nassuno, que pasaba junto al edificio cuando se declaró éste, fue el primero que puso en duda el hecho de que el siniestro se hubiera debido a una avería eléctrica, puesto que el humo que salía al exterior por las ventanas de la planta duodécima era

del tipo de los producidos por la combustión del líquido empleado en los sopletes de soldador.

Los detectives han dicho asimismo que están llevando su investigación sobre la base de una declaración de la telefonista que trabajaba en un banco instalado en el edificio, según la cual recibió una llamada anónima en la que se le comunicaba una amenaza de incendio del edificio, precisamente antes de que comenzara el siniestro.—Efe-Reuter.

### KISSINGER NO IRA A SIRIA

Washington, 5.—El departamento de Estado de U. S. A. ha desmentido la noticia en la que se decía que Henry Kissinger viajará el próximo fin de semana a Damasco y ha añadido el mismo portavoz que no lo hará ni siquiera la semana siguiente.

# París desea activar el acercamiento de España a Europa

## Objetivo: Desplazar el centro de gravedad de Europa hacia una mayor influencia latina

París.—El semanario francés "Valeurs Actuelles" (vinculado a los medios financieros), publica un breve artículo en su último número, en el que, con el título "Diálogo París-Madrid", alude a la reciente visita del ministro español de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina y Mauri, a la capital francesa. La publicación recuerda que el señor Cortina acudió a París menos de un mes después de haber sido nombrado ministro para despedirse oficialmente del "Quai d'Orsay", ante el que había desempeñado el cargo durante ocho años el cargo de embajador de España.

Afirma "Valeurs Actuelles", comentando la visita que según se ha puesto de manifiesto, tanto el presidente Georges Pompidou como el ministro del Exterior señor Michel Jobert, desean activar el acercamiento de España a Europa, con objeto de "desplazar el centro de gravedad" de ésta hacia una mayor influencia de origen latino. "La política pro-árabe de Madrid —dice el semanario— es para París un argumento determinante".

"Un detalle que ilustra esta política —termina diciendo "Valeurs Actuelles"— lo constituye el hecho de que el pasado 14 de enero España recibió 35.000 toneladas de crudo iraquí gratuito, es decir, en concepto de regalo. La economía española está sólidamente al abrigo de la crisis. La tasa de expansión prevista para 1974 es del 6 por 100. El Banco de España tiene en sus cajas 6.700.000.000 de dólares de reservas, mientras que el Banco de Inglaterra tiene 6.800.000.000 de dólares.—Efe.

### CINE DOCUMENTAL

en la Obra Cultural de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia.

Todos los miércoles y sábados no festivos, a las ocho de la tarde. Entrada libre.

### EMPLEADO DE HOGAR

La Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar le concede una asignación económica por constancia, de 1.000 pesetas, si lleva cinco años permanencia y cotización ininterrumpida con un mismo cabeza de familia si éste es titular de familia numerosa, el referido periodo se reduce en 25 ó un 50 por ciento

### BIGGS QUIERE PERMANECER EN BRASIL

Río de Janeiro, 4.—Ronald Biggs, que fue detenido el viernes en Río de Janeiro, ha declarado en una entrevista efectuada en los locales de la Policía General de Río, y transmitida a través de una cadena de televisión local, que le gustaría permanecer en Brasil. En sus pantallas, los brasileños pudieron ver a Biggs y a su amiga Raimunda Nascimento de Castro, de veintiséis años, de profesión secre-

aria, tiernamente abrazados y sonrientes.

Indicó que su mayor deseo sería permanecer en Brasil porque quería mucho a Raimunda, palabra que ella corroboró diciendo: «Yo le quiero mucho y mi mayor deseo es que permanezca en Brasil.»

Esta es la primera vez que Biggs responde a preguntas de periodistas brasileños.—Efe.

### GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CENTRO DE REHABILITACION Y RECUPERACION FUNCIONAL CLINICA GILA  
Accidentes de Trabajo y Tráfico  
Secuela de parálisis  
Desviaciones de columna vertebral — Pies planos — Reumatismos  
Rigideces articulares — Retracciones musculares — ARTROSIS  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 412088  
Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde

J. L. GAONA MORELL  
Medicina interna - Rayos X  
Electrocardiografía  
Consulta diaria previa petición de hora.  
Pl. Guevara, 3. 1.º - Telf. 413269

FELIPE MARTIN LOMILLOS  
Neuropsiquiatría  
Consulta, de 12.30 a 2 (excepto sábados).  
Tardes previa petición hora.  
San Carlos Borromeo, 5, 3.º  
Teléfono 414100

SAMUEL BORREGON  
Aparato digestivo. Rayos X  
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5  
San Francisco, 32 Segovia  
Teléfono 413924

MARTIN GOMEZ MERINO  
Especialista en psiquiatría y neurología (enfermedades mentales y nerviosas)  
Consulta diaria de 3 a 5 excepto sábados  
Ezequiel González, 21 Tel. 415500

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ  
Partos y enfermedades de la mujer.  
Onda ultra-corta. Diatermia. Inductotermia, Rayos X  
Consulta de 11 a 1  
Avenida Padre Claret, 12  
Teléfono 412222 Sanatorio, 411781

LEA VD. EL ADELANTADO

## FUTBOL

YUGOSLAVIA - ESPAÑA

Eliminatoria para el mundial  
Frankfurt, 13 de febrero de 1974

**SALIDAS:**  
9, 10, 11, 12 y 13 de febrero

**PRECIOS DESDE: 8.300 pts.**

Incluyendo: VIAJE EN AVION REACTOR, TRASLADOS, HOTEL, ALMUERZO, VISITA A LA CIUDAD Y ENTRADA AL CAMPO

Información y reservas

### VIAJES PATIÑO, S. L.

Grupo A-T 327

## «SIERRAMAR»

Fernández Ladreda, 11 Teléfonos: 41-14-47 y 41-19-96

# BANCO INTERCONTINENTAL ESPAÑOL BANKINTER

Fundado conjuntamente por BANCO DE SANTANDER y BANK OF AMERICA

## 12. EMISION DE BONOS DE CAJA

- Importe de la Emisión: **5.000 MILLONES DE PESETAS**, 5.000.000 de títulos de 1.000 pesetas nominales cada uno, a la par y libre de gastos.
- Renta líquida anual: **7,50** por ciento con cupones pagaderos semestralmente. Primer cupón: 4 de Agosto de 1974.
- Amortización: Se realizará a razón de una quinta parte del total de la emisión en cada una de las anualidades sexta a décima, ambas inclusive. EL BANCO INTERCONTINENTAL ESPAÑOL se reserva la facultad de anticipar total o parcialmente la amortización, dentro de los límites legales vigentes.
- Suscripción pública: **El día 4 de febrero de 1974** en el momento del

### BANCO INTERCONTINENTAL ESPAÑOL

Oficina Principal: Paseo de la Castellana, 29 - MADRID-1  
Sucursales: Plaza del Obispo, Urquiza, 3 - BARCELONA-10  
Plaza de los Alféres Provisionales, 1 - BILBAO-1

### BANCO DE SANTANDER

en general, en cualquier otro Banco o Caja de Ahorros

gestionará la admisión de estos Bonos a cotización en Bolsa

#### VENTAJAS FISCALES DE ESTOS TITULOS

**Exención de los siguientes impuestos:**

- Impuesto sobre las Rentas del Capital. Además, el importe que hubiera debido satisfacerse por este concepto será deducible de la cuota que resulte en el Impuesto General sobre la Renta de las Personas Físicas, como si efectivamente hubiera sido satisfecho.
- Impuesto General sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados.
- Impuesto General sobre las Sucesiones que grave su transmisión hereditaria, en condiciones análogas a las de las "Cédulas para Inversiones", cualquiera que sea el grado de parentesco e incluso cuando no exista éste.

Los Bonos de Caja BANKINTER tienen la consideración de "valores de cotización calificada", con las consiguientes ventajas que la inversión en esta clase de títulos representa en relación con el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.



# EDUCACION Y CULTURA

Coordina Isidro VINCHES SORIA

INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA

## Convocatoria del XXIII Curso de Información y Documentación Española para periodistas iberoamericanos y filipinos

El Instituto de Cultura Hispánica convoca 30 becas para periodistas iberoamericanos y filipinos que deseen cursar los estudios del XXIII Curso Superior de Información y Documentación Española, con arreglo a las siguientes bases:

1. Fecha de celebración: El curso comenzará el lunes, 22 de abril de 1974 y concluirá el viernes 31 de mayo del mismo año.
2. Participaciones: El curso está dirigido exclusivamente a periodistas que cumplan las condiciones que se especifican más adelante.
3. Becarios: Las becas se concederán a periodistas profesionales con más de ejercicio en agencias informativas, diarios, revistas y estaciones de radio y televisión. En uno y otro caso, esta circunstancia tendrá que acreditarse mediante certificados legalizados en la representación española correspondiente demostrándose en la certificación la pertenencia actual a periódicos, revistas u organismos de información que vengán funcionando formalmente hasta el día de suscribir el candidato a la beca, la correspondiente solicitud.
4. Becas: Las becas comprenderán una bolsa única de 25.000 pesetas que se pagarán a los quince días de la inauguración del curso.
5. «Curriculum vitae»: Deberá aportarse «Curriculum vitae» detallando todos los estudios efectuados y profesiones que se ejerzan, así como los viajes realizados y publicaciones en que se ha colaborado.
6. Asociación Profesional o Gremial: El solicitante deberá pertenecer al Sindicato de Periodistas, Asociación de la Prensa o corporación profesional.
7. Méritos complementarios: Se computará como mérito del candidato sus artículos firmados acerca de temas diversos, aunque con preferencia cuestiones relacionadas con España, que, publicados en cualquier fecha y periódico, pueden aportar.
8. Estudios: Igualmente podrán acreditarse aquellos estudios realizados en Escuelas de Periodismo, Centros de perfeccionamiento profesional y otras instituciones docentes.
9. Tareas directivas: Deberán aportarse también certificaciones especiales de las

tareas directivas realizadas o desempeñadas en periódicos y organismos informativos.

10. Instancia: Igualmente se deberá acompañar una instancia solicitando participar en el curso y someterse a las disposiciones establecidas en la presente convocatoria, así como a los programas y reglamentos que para la mayor eficacia del curso puedan redactarse.
11. Plazo de admisión: El plazo de admisión de instancia con la documentación y trabajos anexos, quedará cerrado de manera improrrogable el día primero de marzo de 1974, deberán quedar entregadas las documentaciones completas en las Embajadas o representaciones españolas en la capital del país solicitante. A este efecto aquellos periodistas que vivan en ciudades distintas a la capital, deberán tomar las precauciones correspondientes para hacer llegar la documentación por sus medios, o a través de la representación correspondiente. Al mismo tiempo el candidato suscribirá una carta acompañada de una copia de su «curriculum vitae», al Departamento de Información, Dirección XXIII Curso de Información y Documentación Española; Instituto de Cultura Hispánica, Ciudad Universitaria, Madrid-3, notificando haber entregado la documentación exigida.
12. Tramitación: En la valija diplomática más próxima a la fecha de cierre de presentación de solicitudes, las representaciones de España enviarán al Departamento de Información del Instituto de Cultura Hispánica, las documentaciones y trabajos de los solicitantes, al efecto de que la Secretaría de los cursos de periodismo del Instituto de Cultura Hispánica, prepare la relación de solicitantes con expresión de sus diversos méritos. A la vista de esta relación, una junta formada por el presidente del Instituto o persona en quien delegue, el jefe del Departamento de Información, el director y secretario de los cursos de periodismo, efectuarán la designación de las becas cuya concesión se comunicará al interesado por carta enviada a través

de la dirección del curso. A este respecto, al recibir la documentación comunicándole la concesión de la beca, el becado, deberá notificar por el medio más urgente, que se encuentre en condiciones de viajar a España, y que tiene adquirido el pasaje, indicando fecha y hora de su llegada a Madrid. El incumplimiento de esta obligación por el becario puede acarrear que le sea retirada la beca aún cuando ya halla iniciado su viaje a España.

13. Obligaciones: Los becarios tendrán como obligación:
  - a) Asistir a las clases, conferencias, coloquios, visitas, viajes o excursiones que se realicen, sometiéndose en todo momento a la disciplina del curso.
  - b) No abandonar España durante los días que se encuentren disfrutando de la beca.
  - c) Residir en la ciudad o ciudades donde se desarrollen las actividades del curso.
  - d) Redactar una memoria de 6 a 8 hojas tamaño folio, sobre el desarrollo del curso.
  - e) Aportar a su llegada a Madrid un estudio de 10 ó 12 folios de extensión sobre problemática del periodismo cultural en su país de origen.
 Aún cuando a tramitación de las solicitudes deberán realizarse a través de las Embajadas y Delegaciones de España en América, todos los informes complementarios del curso podrán solicitarse a la Secretaría Permanente de los cursos de estudios superiores de Información y Documentación Española para Periodistas Iberoamericanos; Departamento de Información, Instituto de Cultura Hispánica, Ciudad Universitaria, Madrid-3.
14. Características del curso: El curso estará dedicado a los problemas de «Periodismo Cultural» y constituirá dos seminarios, dos ciclos de conferencias y una serie de coloquios destinados a exponer la perspectiva de estas actividades. Todos los becarios que sea admitidos, así como representaciones diplomáticas de los países de origen recibirán al tiempo que la notificación de su aceptación, el programa completo del curso.

## CONVOCATORIA DEL SEGUNDO PREMIO OSBORNE

Tema para 1974: «Defensa, conservación y creación de parques nacionales»

Tal como se anunció durante el acto de entrega del primer premio Osborne para la Defensa de la Naturaleza, el comité ejecutivo del premio ha estudiado las varias posibilidades que se ofrecen a la hora de seleccionar el tema concreto sobre el que habrá de versar la segunda convocatoria.

Aunque los problemas que entraña la conservación del medio ambiente son extraordinariamente amplios y afectan a un enorme número de especialistas, el comité ejecutivo, atendiendo a una serie de circunstancias concretas, ha estimado oportuno definir como tema de la convocatoria para la edición del premio Osborne para la Defensa de la Naturaleza correspondiente a 1974 el que hace referencia.

**Mecanismo del premio**

La dotación del premio seguirá siendo, como en su primera edición, de 1.200.000 pesetas, que se atribuirán a un trabajo científico cuya aplicación práctica deba o pueda efectuarse en España (artículo primero de las bases). Se concederá a investigadores de probada vocación que se hallen en posesión de un título superior y que se propongan realizar un proyecto de investigación debidamente planificado, con equipo propio o incorporándose a un equipo de trabajo (artículo 3.1.).

La presentación de las candidaturas se efectuará en la Secretaría de Premio: Rda. Gral. Mitre, 203, 1.º, 1.ª, Barcelona, antes del día 15 de julio de 1974, fecha de cierre del plazo de admisión.

El fallo del jurado se hará público antes del 31 de diciembre de 1974.

Todas las personas que se hallen interesadas en recibir más amplia información pueden dirigirse a la Secretaría del Premio, en el domicilio que se cita más arriba.

## UNIVERSIDAD En Valladolid, las clases podrían suspenderse hasta octubre

Valladolid, 4.—El rectorado de la Universidad de Valladolid ha facilitado hoy a los medios informativos la siguiente nota:

«En el día de hoy se han reincorporado a las clases, con absoluta normalidad, los alumnos de todas las facultades y escuelas universitarias, salvo en la Facultad de Derecho, donde sólo lo han realizado los alumnos de primer curso, acordando, al parecer, los de los restantes, un nuevo paro académico.

Con arreglo a lo establecido en previa junta de gobierno, este rectorado hace saber que si el miércoles, día 6, no se han restablecido las clases con absoluta normalidad, se procederá a la clausura de la Facultad de Derecho hasta el mes de octubre, con excepción de las del primer curso.»

## SON 21.500 LOS ALUMNOS MATRICULADOS EN LA UNIVERSIDAD A DISTANCIA

SEGOVIA, de las provincias con menos alumnos

Madrid.—A 21.500 se eleva el número de alumnos matriculados, en el presente curso académico, en la Universidad Nacional de Educación a Distancia, lo que supone el aumento de casi un cien por cien respecto al curso pasado, en el que entre los alumnos de las dos únicas carreras que podían cursarse —Derecho y Filosofía— y los de los cursos para mayores de veinticinco años, la cifra total sobrepasaba la de 12.000 alumnos. En el presente curso académico 1974 —enero-diciembre— se imparten diez carreras, con un total de 17.431 alumnos y otros 4.000 siguen el curso para mayores de 25 años. Las carreras con mayor número de alumnos son Ciencias de la Educación (4.118), Derecho (3.648), Ciencias Empresariales (1.984) y Geografía e Historia (1.738). Las dos que cuentan con menor número de alumnos son Ciencias Físicas y Químicas, con una media de 600 alumnos cada una.

Las provincias españolas con mayor número de alumnos matriculados en la UNED son Madrid (3.228) y Barcelona (1.708), y las que menos Cuenca, Segovia, Soria, Teruel, Ceuta y Melilla, aparte de los que estudian en el norte de África y en el extranjero, que en ningún caso sobrepasan el centenar.

Al entrar en el segundo año de vida oficial, la UNED no ha cumplido, por supuesto, todos sus objetivos. Además de la continuación de las diez carreras que se imparten en años sucesivos, no hay duda de que sus objetivos actuales serán ampliados a medida que las circunstancias lo aconsejen y permitan. Conviene recordar que entre las finalidades propias de esta Universidad está el hacer posible el acceso a estudios superiores de aquellos que por razones de residencia o trabajo no pueden acudir a las Universidades tradicionales.

Este sistema de enseñanza a distancia sigue las normas de su creación, y así las Unidades Didácticas, base de su sistema educativo, están siendo repartidos con el ritmo previsto, incrementado, como es natural, por el mayor número de asignaturas y alumnos.

Al mismo tiempo, continúa el sistema de enseñanza complementaria a través de la radio, desde el 28 de enero, con carácter definitivo, tras unas emisiones experimentales que se iniciaron el día 7 del mismo mes. Por otra parte, sigue el programa de los Centros Regionales, que suman la cifra de diez en el momento actual.

## SUCESOS 3 EXTRANJEROS DETENIDOS EN BARCELONA POR TRAFICO DE DROGAS

Barcelona, 4.—Inspectores del Servicio de Estupefacientes de la Brigada de Investigación Criminal, en servicio continuo de vigilancia y control de los lugares que suelen frecuentar o establecer contactos los traficantes consumidores de drogas, observaron la presencia de unos individuos en el Hotel España, de la calle de San Pablo, 9, que, por su conducta y forma de comportarse, infundieron sospechas de que pudiera tratarse de traficantes que aprovechaban la estancia de la flota americana para realizar su ilícito comercio.

Montado el correspondiente servicio de vigilancia en el citado hotel, han sido identificados y detenidos los siguientes individuos: Selany Pay, de nacionalidad turca, al que en el momento de su detención se le intervinieron 22.700 dólares norteamericanos en billetes de cien, 9.000 marcos alemanes, así como 24 gramos de hachís en una pastilla y diez gramos de aceite de hachís; Cristian Laribe, de nacionalidad francesa y amiga del anterior, a la que se le han ocupado 200 gramos de hachís en polvo; Bradley John Branick, norteamericano, que portaba 25 jeringuillas hipodérmicas sin estrenar, así como una de ellas con signos de haber sido usada recientemente. También se le ocupó una cuchara preparada con evidentes pruebas de haber sido usada para calentar y destilar estupefacientes de opio y 14.000 dólares USA.

Posteriormente, en el mismo lugar se procedió a la detención del súbdito danés Kap Ramussen, al que se intervinieron nueve gramos de hachís y tres de heroína.

Todos los detenidos pasaron a disposición de la autoridad judicial correspondiente.

**Drogas por correspondencia**

Algeciras, 4.—En la estafeta de correos del puerto de Algeciras fue intervenido, por los agentes de la Guardia Civil especial-

listas en represión del contrabando de estupefacientes, un paquete postal conteniendo cuatro kilos cien gramos de grifa y un total de 450 gramos de tabaco en rama.

La mercancía había llegado procedente de Ceuta, remitida por A. G. G., con domicilio en la plaza Ruiz, 3, e iba destinada a J. P. M., domiciliado en Málaga, en la calle Jara, 24. La Guardia Civil continúa sus pesquisas para descubrir tanto al remitente como al destinatario.

### Atraco a una entidad bancaria de Barcelona

Badalona (Barcelona), 4.—Doscientas una mil pesetas exactamente se llevó el atracador que a primera hora de esta tarde asaltó la sucursal del Banco de Santander en esta ciudad, según ha podido establecerse después del arqueo efectuado.

Por las declaraciones de los testigos presenciales, han podido reconstruirse los hechos del siguiente modo: A la 13,50 horas, es decir, diez minutos antes del cierre, penetró en la sucursal bancaria un individuo de unos 40 años que fumaba un puro y llevaba un paraguas. Dirigiéndose hacia los empleados que se hallaban en el local, sacó del paraguas una escopeta de dos cañones, que habían sido recortados. Acto seguido les amenazó con signos, sin pronunciar ninguna palabra, para que se situasen frente a una pared. Luego colocó sobre el mostrador del cajero una bolsa de plástico y le ordenó, siempre por signos, que metiese el dinero que había encima del mostrador, y luego señaló otros paquetes situados en otro lugar.

Hecho esto el atracador abandonó el local y se dirigió a un coche que se hallaba estacionado frente al Banco, con el motor en marcha, y emprendió la huida. Mientras se producía el atraco un hombre que se hallaba en el interior de la sucursal, acompañado de una niña, se desmayó al ver lo que ocurría.

## Carreteras 41 muertos y 17 heridos graves en 33 accidentes en el fin de semana

Madrid, 4.—Durante el pasado fin de semana ha habido que lamentar la muerte de 41 personas y otras 17 gravemente heridas, en los 33 accidentes registrados en las carreteras españolas, según datos provisionales facilitados por la Jefatura Central de Tráfico.

## Convocatoria del V Premio García Cabrerizo a la Invención Española

Dotado con 250.000 pesetas, pretende ensalzar la labor de los investigadores españoles

El Círculo de Fomento de la Invención anuncia la convocatoria del V Premio García Cabrerizo a la invención española, cuya finalidad es rendir homenaje a la labor de creación tecnológica desarrollada por nuestros inventores e investigadores. En anteriores convocatorias han recibido este galardón—promovido y financiado por su creador, don Francisco García Cabrerizo—don Alejandro Goicoechea Omar, don Manuel Ballester Boix, don Carlos Galán de la Torre y don Gonzalo Sierra Rico. Las invenciones premiadas fueron, respectivamente, el tren vertebrado; radicales libres inertes; señalizador auxiliar del radar y esterilizador ultrasónico.

Pueden concurrir a este premio cuantas personas hayan desarrollado un trabajo de creación técnica susceptible de favorecer el desarrollo de la economía española, plasmado en una innovación o invención industrializable.

Los inventores, investigadores, técnicos en general, centros de estudios y organismos relacionados con la investigación aplicada lo de Fomento de la Invención, Vitruvio núm. 23, Madrid, donde serán debidamente atendidos.

El plazo para la formalización de las demandas de participación expirará el próximo día 30 de abril. Un jurado, compuesto por eminentes personalidades de la ciencia y de la industria, examinado antes del día 31 de mayo, siendo entregado el premio durante el mes de junio de 1974.

## Premio Nacional de Prensa «El Corte Inglés» 1974

«El Corte Inglés», en el deseo de hacer presente su homenaje y reconocimiento a la profesión periodística, convoca, con ocasión de la festividad de San Francisco de Sales, patrón de los periodistas, su «Premio Nacional de Prensa 1974», cuyo tema será: «Los grandes almacenes: Reflejo de la evolución económica española».

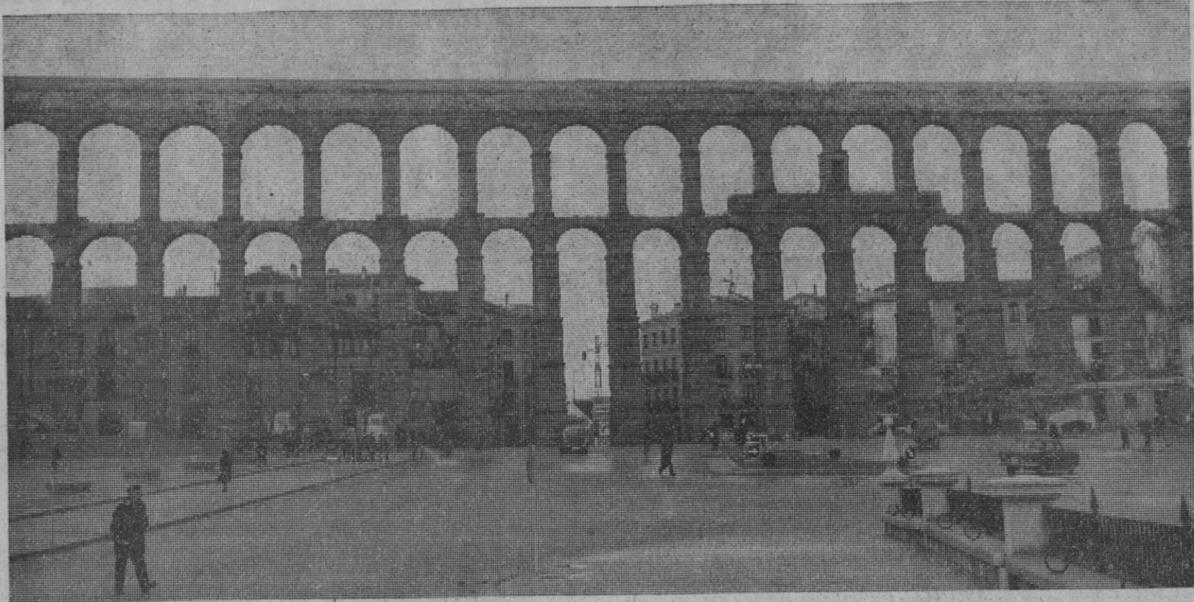
El motivo principal de los trabajos será subrayar el destacado papel económico y social desempeñado por los grandes almacenes, poniendo de relieve el hecho evidente de cómo su aparición e incremento se corresponden con un momento óptimo en el funcionamiento estructura del país, permitiendo a las más amplias capas sociales del mismo un paulatino acceso a todos los niveles de bienestar y confort, propios de una sociedad en desarrollo y progreso.

Este concurso periodístico se regirá por las siguientes bases:

- 1.º Los trabajos que opten al premio podrán desarrollarse en forma de artículo o reportaje, con o sin firma, y deberán haberse publicado en cualquier diario o revista española (semanal, quincenal o mensual) durante el período comprendido entre el 24 de enero (festividad de San Francisco de Sales) al 24 de abril de 1974.
- 2.º Tanto en los trabajos periodísticos sin firma como los que hayan sido publicados bajo seudónimo, el autor acreditará su identidad al efectuar su envío.
- 3.º Cada autor podrá presentar al concurso los trabajos que desee, siempre que se atengan al tema específico del mismo, y sin que en ningún caso sea necesario aludir a la firma comercial que convoca el certamen.
- 4.º De cada trabajo se enviarán siete ejemplares (en recortes de las páginas de la publicación en la que han aparecido, o en fotocopias legibles), indicando, en una cuartilla adjunta, título y fecha de la publicación en que apareció el trabajo, así como nombre y domicilio del autor. Se remitirán dichos trabajos a «El Corte Inglés», Dirección de Relaciones Públicas, Hermosilla, 112, Madrid-9. El plazo de admisión finalizará el día 30 de abril de 1974.
- 5.º Se establecen los siguientes premios:
  - Primero: De 150.000 pesetas.
  - Segundo: De 100.000 pesetas.
  - Tercero: De 75.000 pesetas.
 para los trabajos periodísticos que proponga y determine el jurado.

El fallo de los premios instituidos para este concurso periodístico se realizará en la fecha que oportunamente se determine.

- 6.º La composición del jurado —del que formarán parte prestigiosas personalidades del periodismo— no se hará pública hasta el momento de su fallo, que será inapelable. El curso no podrá ser declarado desierto.



“La ciudad del gigante o del ciclodismo era Segovia por aquella entrada, vista desde aquel camino”.—Ramón Gómez de la Serna.

BIMILENARIO DEL COLOSO ROMANO

LOS FAMOSOS ANTE EL ACUEDUCTO

Ya lo dijo el gran Ramón, el de las magistrales “greguerías”:  
 “Es el esperpento máximo”, “Es la muleta de Dios”,  
 “Es la fachada del futuro”. Es...

**JULIAN MATEOS:** “No hay palabras para definirlo, pues es tal la maravilla de su arquitectura, que es un fuera de serie”

**CELIA GAMEZ:** “Veo el embrujo de una arquitectura de titanes. Poesía hecha piedra y piedra hecha misterio”

**SARA MONTIEL:** “Me chifla el acueducto, es una “estrella” fulgurante que hace palidecer a las del cielo”

**VAZQUEZ DIAZ:** “Es el compendio de la historia de ayer escrita para el presente de esta ciudad universalmente famosa”

**MANUEL DICENTA:** “Les doy mi enhorabuena por la reforma de la Plaza Oriental que va a dejar al acueducto libre de estorbos y en plena manifestación de su grandeza”

Florido pórtico de elogios los que a lo largo del tiempo ha provocado nuestro magistral primer monumento: el Acueducto. Millones de ojos atónitos, le han contemplado a través de las centurias con la emoción de algo único, sorprendente, maravilloso. A tal grado llegaría esa emoción, diríamos mejor seducción, que Ramón Gómez de la Serna pasó larga temporada en nuestra ciudad para hacer de la “puente famosa” una exhaustiva “radiografía”, tras auscultarle en un chequeo literario-humanizante, emitiendo su copioso dictamen en un libro, impreso en Barcelona, cuya edición de 1963 tuvimos el placer de leer: “Los secretos del Acueducto”.

Son estas auténticas “greguerías” alumbradas por el fecundo número del inolvidable escritor madrileño, quien día tras día y noche tras noche, en el alborar del estío y en el declinar dorado de una tarde de otoño; como bajo el manto immaculado de la nieve gris y lluvioso de la primavera, atisbó atento el espíritu, limpios los ojos, claros los oídos, la ciencia, esencia y vivencia del colosal monumento cambiante en cada hora, en cada estación, en cada meteorológico, del acueducto que Roma quiso cabalgar entre dos cerros que se miraban frente a frente, salvando el yermo valle hoy corazón de la urbe. Después calzada romana. Hoy, vía urbana.

en este año de 1974 el mejor homenaje a su grandeza imperturbable: los años de su existencia, con mitos, leyendas, poesías y testimonios; con buena salud y dispuestos a desafiar a centurias venideras, a tempestades y calma como algo incommovible e incommensurable y que como sentencia Ramón, filosofando entre volutas y espirales de la “chimenea” de su cachimba personalísima, «El día de la Resurrección señalará el sitio en que vivimos. No se reconocerán más lugares del mundo, que el que señalen él y las Pirámides».

TRES ARTISTAS DE LA ESCENA, EN UN TRIPTICO DE ELCEGIOS

Julian Mateos, extremeño de tierra de conquistadores, quien para sí supo conquistar la fama en el mundo escénico, es un gran admirador de Segovia. Cuantas veces ha estado entre nosotros, ha alternado la cocina con la contemplación de los monumentos; nos referimos a la gastronomía típica, al buen yantar segoviano y a deambular por los rincones prietos de arte y monumentalidad.

En una entrevista que con él mantuvimos, allá por el año 1965 al mencionar en la conversación

el tema del acueducto, nos dijo así: «No hay palabras para definir tan admirable construcción, pues tal es la maravilla de su arquitectura, que es un «fuera de serie»».

Para Celia Gámez, la visión de Segovia es como una lírica fantasía. Estaba cierta tarde acompañada del empresario Arturo Rigel, cuando la abordamos en plena plaza del Azoguejo. La gran vedette sabía eso de que Cervantes la citó entre las ágoras más famosas de España.

Recuerdo que me manifestó cómo a ella lo que le gustaba eran esas escapadas buscando la paz de Castilla y adentrarse en el laberinto de nuestras calles, y detenerse en nuestras románticas plazuelas, y admirar en solitario, al modo de Larreta en Avila y Toledo.

—¿Qué ves en el acueducto segoviano, Celia?, la inquirí.

—Veo el embrujo de una arquitectura de titanes. Poesía hecha piedra y piedra hecha misterio.

Bonita definición.

Y Sara Montiel, girando de aquí para allá, con mucho «aire» en círculo, como el que dan las aspas de los molinos de su entrañable Campo de Criptana, ha estado muchas veces en nuestra ciudad.

En el verano de 1962, me daba su versión del coloso romano:

—Me chifla el acueducto, es como una “estrella” fulgurante que hace palidecer a las del propio cielo.

Y esto lo decía una «estrella» de la canción y del celuloide. No hay duda de que era un buen píropo.

LA OPINION DE UN PINTOR, UN POLITICO Y UN NOVELISTA

¡Qué gama más variada de colores, de diplomática expresión y de fantasía creadora la de tres grandes figuras del arte, la política y la literatura que entraban en contacto con lo segoviano y con nuestro monumento!

Daniel Vázquez Díaz, Mr. Robert Forbes (embajador de los Estados Unidos en España a la sazón) y el ilustre novelista y escritor Alberto Insúa.

Para el gran pintor, de inolvidable recuerdo, nuestro dos ve-



Daniel Vázquez Díaz

ces milenario monumento quedaba expresado así:

—El acueducto es el compendio de la Historia de ayer, escrita para el presente de esta ciudad universalmente famosa, y que por vez primera conocí en 1903. Ese mismo año estuve en Toledo y quedé encantado del embrujo de las dos ciudades que de Castilla más quiero. Volví, años más tarde, estando Antonio Machado, con el que me unía buena amistad y con el que di un paseo inolvidable.

Para el entonces embajador de Estados Unidos en España, Mr. Robert Forbes Woodward, en su primera visita a nuestra urbe, en mayo de 1962, le causó gran impacto la llaneza, cordialidad y sencillez de los vecinos de Segovia.

Al inquirirle su concepto del acueducto, respondió entusiasmado:

—Al pasar bajo los arcos de este monumento inigualable, he comprendido es uno de los más grandiosos del mundo antiguo. He de aprovechar —añadió— estas horas para contemplarlo desde todos los ángulos posibles y luego continuar «descubriendo» los tesoros de arte que por



Sara Montiel.—(Foto archivo del autor)

todos los rincones aquí se guardan.

Alberto Insúa, el autor de «El negro que tenía el alma blanca», pasaba una temporada en nuestra ciudad cada primavera. Ya apuntando el verano de 1963—el último que el designio Supremo le tenía reservado en vida—justificó así su predilección por Segovia.

—Me gusta entrar en el secreto de la idiosincrasia de los habitantes de las ciudades, pueblos y aldeas de Castilla, y aparte el encanto de la ciudad, me gustan los placeres gastronómicos que me brinda Cándido en su universalmente célebre mesón y esa frotera vecindad con el harto más célebre acueducto. Por ambas cosas, vale la pena venir a Segovia.

LA ENHORABUENA DE MANUEL DICENTA

A finales de noviembre de 1965, el veterano actor de teatro, cine y televisión, Manuel Dicenta, estaba en Segovia. Por aquel entonces encarnaba el papel de «Fray Torero», basado su guión en la vida de Mondeño, que los lectores habrán de recordar.

Dicenta participó en las secuencias del filme, que se rodaron en el convento de San Vicente el Real. Cuado le entrevistamos, nos contestó así a una de las preguntas formuladas:

—¡Quién no conoce a Segovia!... ¡A quién no le gusta pasear por ella y admirarla! Les doy mi enhorabuena —puntualizó— por esa reforma (se refería a la nueva Plaza Oriental, por entonces en obra y aún no concluida como debe en nuestros días) que va a dejar al acueducto libre de estorbos y en la plena manifestación de su grandeza.

La cita de elogios, de encendidos piropos a la puente famosa, sería interminable. Nuestro particular archivo tiene buenos testimonios. Mas se haría interminable. Sobradas, justas y merecidas han sido las impresiones, los conceptos y las alabanzas de esta pléyade de famosos para los que nuestra maravilla —una de las verdaderas maravillas del mundo— es excepcional.

Digamos, usando del punto final con Gómez de la Serna, que el acueducto de Segovia es el ¡Gran muro de Castilla!

Antonio GOMEZ SANTOS (Fotos Ríos y del autor)



Alberto Insúa y su esposa, en el verano de 1965, «posan» con el fondo de las arcadas del acueducto.



Fondo ideal para las fotografías, nuestro ciclópeo monumento será el preciso recuerdo de Segovia. En la foto, el excelente escritor y periodista Marino Gómez Santos, su familia, el mesonero y el autor de este reportaje, en enero de 1966. (Foto José de Antonio)



Manuel Dicenta